

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الإهْرَاءُ

- إلى طاقم التعليم في المدرسة المغربية، باللغة الأمازيغية.
- وإلى حفظة القرآن الكريم.
- وإلى طلبة المدارس العلمية العتيقة.
- وإلى الروح الوطنية المغربية.

أهدي هذا العمل المتواضع

الكتاب : ترجمة الحديث القدسي باللغة الأمازيغية
المؤلف : جهادي الحسين
الحقوق : © جميع الحقوق محفوظة للمؤلف
الطبعة : الأولى 1424-2003
الناشر : المؤلف
المطبعة : مطبعة النجاح الجديدة - الدار البيضاء
الإيداع : القانوني رقم 2003/2025
ردمك : 9981-1798-2-5

مقدمة

منذ أن نشرت لي ترجمة السيرة النبوية لابن هشام: تاغاراست نورقاس نـ ربـي سنة 1995م. وكان ذلك الكتاب قد لقي ترحيباً كبيراً لدى كثير من المولعين بالسيرة النبوية.

ومنذ ذلك الوقت، وفي نفس المسار، طلب متى عدد من الإخوان أن أترجم لهم الأربعين حديثاً للإمام شرف الدين التزووي، وخاصة حفظة القرآن الكريم الذين كان حظهم من اللغة العربية وعلومها ما لا يكفي لفهم الغاية من نص الحديث.

وقد ألحَّ علي بعضهم على الاقتصار على الأحاديث المتداولة، القصيرة العبارية ليسهل حفظها، وخاصة المتداولة بين الناس في الدعاء والتضرع إلى الله.

وبما أنَّ كتاب: تاغاراست نـ ربـي قد سدَّ فراغاً، فصار كمرجع في دروس الموعظة الحسنة في رمضان، بعد صلاة العصر عند الوراشيين في تيمزغيبيون، ومصطلح أوراشي نسبة إلى قراءة الإمام ورش عن نافع ابن أبي نعيم، وهي قراءة المغاربة.

إلا أنَّ هؤلاء السادة بحاجة إلى تفسير مجموعة من الكلمات العربية، بأخرى أمازيغية، لكنَّ الكلمة لاتفهم عادة إلا في سياق تركيبها في الجملة.

وهذا يفرض على "الطالب أوراشي" أن يكون موسوعة يستحضر كل ما يتعلق بالقرآن ورسمه، وجميع هؤلاء الوراشيين لا يشارطون إلا إذا توفرت فيهم شروط تعليم القرآن كاملة.

وقد جرت العادة قديماً أن يذهب أعيان لجماعات (فخذة من القبيلة عادة ما بين 20 - 30 كانوناً) إلى شيخ المدرسة العتيقة القبيلة، التي لا يشارط فيها إلا سيد أقرانه في تخصصه، وهو الذي يختار لهم من أجود تلاميذه، لأن ذاكرة الشعب مازالت تطبق ما جرى بين أمير المرابطين الصراحتي: يحيى بن عمر منذ سنة: 440هـ مع الشيخ واڭاك بن زالو اللمنطي، وتلميذه عبد الله بن ياسين السوسيين. والحق أن اختيار الطالب يعدّ من مسؤولية الشّيخ: (أستاذ المدرسة العتيقة) تجاه الجماعة.

كما تعد تزكية الشّيخ لتلميذه إجازة وتزكية وتحرجاً على يده، وعلى الطالب أوراشي أن يقدر ذلك بتمثيل شيخه في الجذ والإنتاج والقدوة والسيرـة الحسنة، وقد تلـجا القبيلـة عندـ الضرورةـ، إلى المدارـسـ الآخـرىـ. ويـكـادـ إـقـلـيمـ آـيـتـ باـعـمـرـانـ يـتـخـصـصـ فـيـ القرـآنـ وـرـوـاـيـاتـهـ، بـيـنـماـ اـشـهـرـتـ مـعـظـمـ مـارـسـ جـبـالـ جـزـولـةـ، بـتـدـرـيسـ الـأـمـهـاتـ الـفـقـهـيـةـ وـتـلـقـيـنـ الـعـرـبـيـةـ، حـسـبـ ماـ أـدـرـكـناـ.

كما أن مسجد مشارطة الطالب أوراشي، يعد رافداً من روافد مدرسة شيخه العتيقة، ومن حفظ القرآن في تلك المساجد بالقرى والمداشر.

كما أن الكلمة المرادفة لها في اللغة الأمازيغية، لاتؤدي وظيفتها كاملة إلا إذا وضعت في مكانها في تركيب الجملة المفيدة. واحتراماً من النص المنظر في الحالتين، قمت بترجمة نص كل حديث من العربية إلى الأمازيغية واضعا نفس الرقم التسلسلي للحديث وترجمته كتابة.

كما ذيلت هذا الكتاب بمصطلحات و معجم عربي لتفسير الكلمات المرقمة داخل الترجمة، زيادة في الإيضاح والفهم والتيسير.

ويحق للبعض أن يتتساعل كما تساءلت أنا بدوري: ما الذي دفع بهؤلاء الوراشيين إلى أن يطلبوا مني القيام بهذا العمل؟ مع أن وظيفة "الطالب أوراشي" هي القيام بالصلوات الخمس في المساجد، وبالدرجة الأولى تعليم الصبيان، وتحفيظهم القرآن الكريم، حفظاً تاماً، كما قرأه الطالب أوراشي نفسه عن أشياخه، ومهمته الأولى إذن هي أن يتقن رسم القرآن، وذلك بحفظ جميع مصطلحاته، زيادة على مصطلحات خاصة بالوراشيين تعرف برسم القرآن: من الثبت والحدف، والإعجام والترقيق والتخييم، والمعجم والمهمل، والمد والإملالة والوقف والوصل والمفتوح والمربوط، والسين والصاد، والمتشال والمدغم... كما لذلك نظائره من مصطلحات بالأمازيغية.

هذه إذن الجانب الأساسي الذي يلتزم به الطالب أوراشي أمام "الجماعات" في عرف المغاربة، مقابل ما يعرف بـ لوازم "الحضور" كتعاقد بين الطرفين حول الأجرة السنوية، بحيث تجدد العقدة شفويًا أمام الجماعة عادة يوم عيد، أو من طرف أعيان المسجد، في موعد نهاية سنة كاملة، مالم يحدث ما يدعو إلى التدخل؟

بهذا النظام، وبهذه الوسائل البسيطة، كانت كل "الجماعات" تلبى اكتفاءها الذاتي، حسب مستواها الاجتماعي من محاربة الأمية، إلى المحافظة على استمرار حفظ القرآن، زيادة على أداء فروض الكفاية كلوازم الميت، وصلة العيددين، وكتابة عقد ما، وقراءة الرسائل الواردة أو كتابة الجواب عنها كيفما اتفق؟!؟
هذا هو النظام السائد، وهذا ما جرت به العادة، لكن في السنوات الأخيرة، حدث مالم يكن في الحسبان؟

وهنا جواب مبعث التساؤل: حيث تسربت مجموعة إلى البوادي المغربية باسم الوعظ والإرشاد والتبلیغ؟، وما شئتَ من مصطلحات كلها من مولدات البترو-دولار؟؟ فبدأوا بمحاربة قراءة الحزب الجماعية؟! وحاولوا التقيص من التشبيث بالمذهب المالكي!

ثم حرموا وحلوا، بغير علم ولا هدى ولا كتابٍ منيرٍ وقد كرهوا واستبعدوا حتى كيفية القراءة، فاستحوذوا على المجالس، كما تجرّأوا وكفروا الإمام البوصيري لأنّه مغربي صوفي رضي الله

وهكذا تستمر العلاقة بين تيمزگيدا، وبين المدرسة من جهة، وبين الطالب أوراشي وشيخه من جهة ثانية، ويزاد التكامل بين لجماعات والقبيلة، وبتخریج الأطر المحلية، يظهر الاكتفاء الذاتي في أجل مظاهره، وما زال الدليل على ماذكرناه موجوداً رغم قلته حالياً.

ونظهر براعة الطالب أوراشي في الاستحضار وفي سرعة الإجابة عن استلة تلاميذه، وهم في حلقة حوله (اسورس ؟ يمخضان) فهو يفتى لكل حسب ما وصل إليه لوحه من القرآن. وقد يتجاوز عدد العشرة وأسئلتهم متتابعة، ومنظمة وبدون تصادم؟!
وفي نفس الوقت، ترى الطالب أوراشي يصحح لوحًا آخر، كتب عليه نصف الحزب أو ربعه، ويضيف أشعاراً أخرى تتنصّ على رسم القرآن تسمى تيمعابارين: (عربت بتائصين) أو قيد الأولاد، ومع ذلك لا يخطئ، ولا ينبغي له أن يخطئ مطلقاً! لأنّه قدوة في الاستحضار والتمكّن وسرعة الحفظ.

- وقد يكون من بين التلاميذ من يقرأ القرآن بروايات بعد حفظه برواية ورش، مثل رواية قالون، أو ابن كثير، أو البصري، وقد أدركنا من يقرئ حتى رواية الشيخ حمزه. بالإضافة إلى التربية والتهذيب، والتعاون والانضباط والنظام، وتقطين أوقات الاستراحة، وأخرى للرياضة البدنية وهذا نموذجهم، وقليل ما هم...

وقد سمعت بنفسي أحد هولاء قال لطلبة القرآن: "أنت كمثل الحمار يحمل أسفاراً" وكادت الفتنة أن تقع، وبتلك المناسبة، طلبَ مئيَّ أن أقوم بهذا العمل، وهو دينٌ على... .

وكم سبب هولاء (المبشرون) المحدثون من حرج؟ وكم سببوا في إلغاء المواسم والعادات التي هي من صميم الحضارة المغربية ومقدساته، مع أنها لا تخالف العقيدة الصحيحة في شيء، وهي العمود الفقري لتنشيط السياحة، كل ذلك قد وقع؟!!

ونظراً لمهمة هولاء السادة الوارثسين في الباية المغربية، وقياماً ببعض الواجب تجاه ما يستحقه حملة القرآن الكريم، من المساعدة، فها أنذا قد ترجمت لهم قدر المستطاع بعض الآيات القرآنية، ومائة حديث، منها ما هو الحديث القدسي ومنها ما هو الحديث النبوى، وهذا أرى من المفيد أن أدلّى بملخص يساهم في الفرق بين الثالثة:

❖ القرآن: هو ما كان لفظه ومعناه من عند الله تعالى، نزل به الروح الأمين: جبريل عليه السلام، وروايته هكذا: قال الله تعالى:....

❖ الحديث القدسي هو: ما كان لفظه من الرسول ﷺ ومعناه من عند الله بإلهام أو بالمنام، وبدون واسطة، ويضاف إلى الله تعالى، ولكنه ليس قرآن، ولا تجوز به الصلاة. وروايته: قال رسول الله فيما يرويه عن ربه:..

عنه، ونهوا عن قراءة البوردة والهمزية، وصرّحوا ببدعة المولوية، وإقامة المعروف: (مناسبة اجتماعية كإطعام الطلبة والمساكين...)

كما احتقروا ابن عاشر، والرسالة، وتهكموا على اسم الداسوقي، على الشيخ خليل حتى كادوا يزعزعون كل ما هو موروث عن السلف الصالح.

بل تعدى الأمر ذلك إلى تنافس المصاحف في المساجد، هذا برواية حفص الشرقية، وذلك برواية ورش المغربية، ظهرت فتنة بين العامة غير المتمكنين من حفظ القرآن، الذين يتلونه في المصاحف، فبرزت أسئلة الحيرة؟ وهكذا في القبض والسدل، لأن فتحاً جديداً بدأ في المغرب، قد أهمله الأولون؟! وغفل عنه السلف الصالح؟!؟...

وكان أولئك ينتقلون من مسجد إلى مسجد: **تيمزِّيـدا ولهم رائدـهم قد أحصـى كلـ شيء عدـداً، يـدـلـهـمـ عـلـىـ مـسـتـوىـ كـلـ إـمـامـ مـسـجـدـ، فـإـذـاـ كـانـ لـهـ حـظـاًـ مـنـ عـرـبـيـةـ، لـقـوـالـهـ مـبـادـئـهـ رـغـبـاًـ أـو رـهـبـاًـ؟!**

أما إذا كان "الطالب" أوراثي لا يفقه شيئاً من العربية، قاموا بإيجاده أمم "الجماعات" على أن هناك من الطلبة من نهرهم وسقه رأيهم، وإن كانوا أقل من المطلوب.

ماش يغ تگيت زوارکيي، اتيگ ئ يخف نك، ات يگان د
اد تىنت يسد أتلبي لىس تحسىت لقران د بروكتون نس:
(وازمه) يزضار اد يحسو تيمىضي دوگار غ واوال
ن ربى دؤمازان نس، زوند ماد اك ستيغ غ ودلisis اد.

ماش يفولكى باهرا اد تفزاڭت، ئورد اكا تلمازت؟ ز عما اد
ور تحسوت بلا ماد تىنت، اشكو يميك د وستفروا، يوف
گيگان بلا اسقرو؟

راد اك ينيغ: هان توستنا ور تلى اوّتو، ماش اتيگ نس
يگات: اد تىكارت، س ايتا تىنت؟.

هان ازمز اد لىغ نلا، يگا وي ن تامونت، د ئويزي،
د تادر اوْت، اشكو امسان د توستنا ور طافن يات تمازيرت،
ولا يات ئۇوجا، ماش تامازيرت نسن، يگات ايتا غ اگان
ار تامىن ز عما ار ستىكان توستنا، واخا تامازيرت نك اذ
يزوارن، اد اس تفت. ور نگى تمى ئ يمژران، افرا فلاون.

❖ الحديث النبوي وأقواله، وافعاله، وتقريراته. وروايته: قال

رسول الله ﷺ:....

بقي الآن أن ننبه إلى كيفية قراءة اللغة الأمازيغية بحروف عربية،
ولتسهيل ذلك، حلت حروف (واي) محل الحركات، لكن بدون مذ
ولا همزة قطع ولو كتبت.

كل رقم ورد داخل الترجمة في الصفحة، يراجع مقابلة في الهوامش
في نهاية الكتيب بقى أن أقول لك أيها القارئ الكريم انتفع بهذا
العمل المتواضع، وبترجمة هذه الأحاديث، وقس على منوالها، كما
يقول المثل الصيني:

مل يى ماتيك س راد امڭۇڭ اسلام، ئورد فك يى أسلم؟
علمى كيف أصطاد السمكة، وليس أعطنى السمكة؟
والسلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته.

* - أمما كييي ايامازىغ هان ور يىگى تانوكموت يغ اك تىغ:
سۆرف يى أ- يامسەلد افقلاكاي- سلوان اك واد يحسان
لقران- اد اك ينيغ:

هان يقاند اد تىنت: يس تلىت اتيگ مقولن، غ دار ربى
ولاغ دار ئفگان؟

ترْجَمَةٌ مائةٌ حَدِيثٌ
إِلَى الْلُّغَةِ الْأَمازيغِيَّةِ

جلس إلى النبي ﷺ، فأسند ركبتيه إلى ركبتيه، ووضع كفيه على فخذيه وقال: يا محمد: أخبرني عن الإسلام؟ قال ﷺ: الإسلام أن تشهد أن لا إله إلا الله، وأنَّ محمداً رسول الله، وتقيم الصلاة وتؤتي الزكاة، وتصوم رمضان، وتحجج البيت إن استطعت إليه سبيلاً. قال: صدقت، فعجبنا له! يسأله ويصدقه؟ قال: فأخبرني عن الإيمان؟ قال أن تؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر، وتؤمن بالقدر خيره وشره. قال: صدقت. قال: فأخبرني عن الإحسان، قال: أن تعبد الله كأنك تراه، فإن لم تكن تراه، فإنه يراك. قال: فأخبرني عن الساعة؟ قال: ما المستوٰل عنها بأعلم من السائل؟ قال: فأخبرني عن أماراتها؟ قال: أن تلد الأمة ربّتها، وأن ترى الحفاة العرّاء العالة رعاء الشباء يتطلّاون في البُنيان. ثمَّ انطلق. فلَبِثَ ملِياً ثمَّ قال: يا عمر: أتدرِي من السائل؟ قلتُ الله ورسوله أعلم؟ قال: فإنه جبريل، أتاكُم يعلمكم دينكم. رواه مسلم.

الحديث ويس سين ف سيدنا عمر داغ:

ئوين دف ۋىنپاڭ نـ ينافلاسن: عومار ئويـس نـ لـخـاطـاب أـدـگـي نـ رـبـيـ فـلاـس ئـتاـ: ئـسـ وـكـانـ نـسـگـوسـ نـگـنـيـ دـ وـماـزـانـ نـ رـبـيـ تـازـالـيتـ دـ وـفـراـنـ رـبـيـ فـلاـسـ غـ يـانـ وـاسـ، سـدـ فـلاـغـ يـكـشـ يـانـ وـرـگـازـ، تـېـلىـسـيـتـ نـسـ تـمـلـوـلـ باـهـراـ غـيـكـلـيـ يـضـلاـ لـازـارـ نـسـ باـهـراـ، وـرـ فـلاـسـ تـلـيـ تـماـتـارـتـ نـ وـمـوـدـوـ، ماـشـ وـرـ تـ يـسـيـنـ مـقـارـ يـانـ كـيـكـنـغـ؟! اـرـ يـزـيـگـزـ اـتـيـغـ يـلـكـمـ اـرـقـاسـ نـ رـبـيـ، يـاـيـوـاـ يـزـدـيـ يـفـادـنـ نـسـ ئـتاـ، دـ يـفـادـنـ نـ وـرـقـاسـ نـ رـبـيـ، غـيـكـلـيـ يـسـرـسـ يـفـاسـنـ نـسـ ئـتاـ

ال الحديث الأول:

عن أمير المؤمنين عمر بن الخطاب ﷺ قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: إنما الأعمال بالنيات، وإنما لكل امرئ مانوى، فمن كانت هجرته إلى الله ورسوله، فهو هجرة إلى الله ورسوله، ومن كانت هجرته لدنيا يصيّبها، أو امرأة ينكحها، فهو هجرة إلى ما هاجر إليه. رواه البخاري ومسلم.

ال الحديث أمزووارو:

تالاست نـ عمر ئـويـسـ نـ لـخـاطـابـ أـدـگـيـ¹ نـ رـبـيـ فـلاـسـ، ئـتاـ: سـفـلـدـغـ ئـ وـماـزـانـ نـ رـبـيـ تـازـالـيتـ دـ وـفـراـنـ رـبـيـ فـلاـسـ، اـرـ بـيـئـيـ: هـانـ دـ اـكـ گـانـتـ تـېـزـيـوـيـنـ² دـ تـېـمـيـالـ³، دـ اـدـ اـكـ يـلـانـ ئـ وـفـگـانـ دـ مـادـ يـوـاـشـ، وـاـتـاـ موـ ئـگـاـ ۋـمـوـدـوـ نـسـ وـيـ نـ رـبـيـ، دـ وـيـ نـ وـماـزـانـ نـسـ، هـانـ اـمـوـدـوـ نـسـ، يـگـاـ وـيـ نـ رـبـيـ، دـ وـيـ نـ وـماـزـانـ نـسـ، ماـشـ وـاـتـاـ موـ يـگـاـ ۋـمـوـدـوـ نـسـ، وـيـ نـ كـرـانـ تـغاـوـسـاـ اـسـتـ يـلـكـمـ، نـخـ كـرـاـ نـ تـمـغـارـتـ اـسـتـ يـتـيـهـلـ هـانـ اـمـوـدـوـ نـسـ يـگـاـ وـيـ نـ غـايـتـيـ سـ يـمـوـدـاـ. يـلاـغـ لـبـوـخـارـيـ، دـ مـوـسـلـيمـ.

ال الحديث الثاني:

عن أمير المؤمنين عمر بن الخطاب ﷺ قال: بينما نحن جلوس عند رسول الله ﷺ ذات يوم، إذ طلع علينا رجل شديد بياض الثياب، شديد سواد الشعر، لا يرى عليه أثر السفر، ولا يعرفه متأ أحد، حتى

الحديث الثالث:

عن أبي عبد الرحمن عبد الله بن عمر بن الخطاب ﷺ قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: بنى الإسلام على خمس: شهادة أن لا إله إلا الله، وأن محمداً رسول الله، وإقام الصلاة، وإيتاء الزكاة، وحج البيت، وصوم رمضان. رواه البخاري ومسلم.

الحديث ويس كراض:

ئنّا عبد الله ئويس ن عمر ادگي ن ربی فلاسن: سفلاخ ن مازان ن ربی، تازالیت د وفران ربی فلاس، ار يئیني: سموست تيرسال¹⁷ اف يېيد لیسلام: اد نفت توگا¹⁸ ماس ئور يلی بلا ربی، يگ محمد امازان نس، داد يسگلی كويان تازالیت، داد ياكا تاكوتی¹⁹، داد تحوجوت لکعبا، داد تازومت ايور ن وزوم. يلاخ بخاري، د موسليم.

الحديث الرابع:

عن عبد الله بن مسعود رض قال: حدثنا رسول الله ﷺ وهو الصادق المصدوق، إن أحدهم يجمع خلفه في بطنه أمه وأربعين يوماً نطفة ثم يكون علقة مثل ذلك، ثم يكون مضغة مثل ذلك، ثم يُرسَل إلى الملك فينفع فيه الروح، ويؤمر بأربع كلمات: بكتب رزقه، وأجله، وعمله، وشقي أو سعيد، فوالله الذي لا إله غيره، إن أحدهم ليعمل بعمل أهل الجنة، حتى ما يكون بينه وبينها ذراعٌ فيسبق عليه الكتاب، فيعمل بعمل أهل النار فيدخلها، وإن أحدهم ليعمل بعمل

ف تاغميوبين ن ورقاس ن ربی، ئنّا: وا- محمد: أيوا مل يې ماد يگان لیسلام؟ ئنّا ي اس ومازان ن ربی: لیسلام ئگات اد نفت توگا يس ور يلی بلا ربی، د محمد يگا امازان نس، داد تژلات، ارتاگات تاكوتی، ارتا زومت ايور ن وزوم، داد تحوجوت لکعبائغ اس ترضاپارت، ئنّا ي اس غوان توغزانت. ئنّا عمر: تضراغ گیس تمکرا!⁴ أشكو ارت يساقس، سول ارت يسیغۇزىن. ئنّا ي اس داغ مل يې ماد ئگان أقولس (الإيمان)؟، ئنّا ي اس ومازان ن ربی: ادقولوست س ربی، د ينیرن نس، د يدليسن نس، د يمازان نس، د واس ن تغرغارت، سول تقولوست س ماد فلاك يورا ربی، يگ يېيت تيموزغا⁵، نع يگا وزوض⁶، ئنّا ي اس: توغزانت. ئنّا ي اس داغ: مل يې ماد يگان اسيلغ?⁷، ئنّا ي اس ومازان ن ربی: اتسومدت س ربی زونديغ ات تمنادت، نع ور ات تمنادت كېيى?⁸ هان ئنّا ارك يېمناد. ئنّا ي اس داغ: مل يې ماناکو راد تقريل دۇنيت?⁹، ئنّا ي اس ومازان ن ربی: ور يگي غولاي يئوسقسان غ توستانا نس، وگار ن غولاي يساقس. ئنّا ي اس داغ: مل يې ماد يگان تيميتار¹⁰ نس؟، ئنّا ي اس ومازان ن ربی: اد تارو ئوايا للاس?¹¹ داد تزررات يفرکاحن¹¹ يحرضىضن¹² يېژلاض¹³ يمكساون¹⁴ ن ولی ارت قراشن س تساڭويت ن يېركەميت. ئس و كان يسقلاد ئ غيكان، ينكر يدۇ. ئنّا عمر ئس و كان نزگا يېيك، س ئنّا ومازان ن ربی: وا عمر: ئس تستت ماد يگا و ماستان¹⁵ اد؟، تېغ اس: ربی د ومازان نس كاد يسّن، ئنّا: هان جيبريل اگن يد يوشكان، ار اوْن يمال اسگەن¹⁶ يلاخ موسليم.

وفي رواية لمسلم: من عمل عملاً ليس عليه أمرنا فهو رد.

الحديث ويس سموس:

ئتا لالا عائشة ادگي ن ربى فلاس: ئتا ومازان ن ربى تازاليت دوفران ربى فلاس: واتا د يسوگران غ وسگد نغ غواد ماد گيس ۋەر يلين هان يوزى فلاس.²¹ يلا غ لبوخاري، د موسيلم. غيكلى يئوتا س يات تالاست ياضنин س غيكاد: واتا يسكن كرا دوسكىر ورد يوشكى د وسگد نغ، هان يوزى فلاس.

الحديث السادس:

عن النعمان بن بشير قال: سمعت رسول الله يقول: إن الحال بين، وإن الحرام بين، وبينهما أمور مشتبهات لا يعلمها كثير من الناس، فمن أتقى الشبهات، فقد استبرأ الدين وعرضه. ومن وقع في الشبهات وقع في الحرام، كالراعي يرعى حول الحمى يوشك أن يرتع فيه، ألا وإن لكل ملك حمى، ألا وإن حمى الله محارمه، ألا وإن في الجسد مضغة، إذا صلحت صلح الجسد كله، وإذا فسدت فسد الجسد كله، ألا وهي القلب. رواه البخاري ومسلم.

الحديث ويس سضيس:

ئتا تو عمان ئويس ن باشير ادگي ن ربى فلاس: سفلاخ ئ ومازان ن ربى تازاليت دوفران ربى فلاس: ار يئينى: هان يمزري يفاو²²: زعما ماد اوْن يزّري ربى، غيكلى يفاو ئموگى²³: زعما ما د اوْن يسّوگى ربى. ماش لانت تميتار مرواسىن گراتسن ۋەر

أهل النار حتّى ما يكون بينه وبينها ذراع، فيسبق عليه الكتاب، فيعمل بعمل أهل الجنة فيدخلها. رواه البخاري ومسلم.

الحديث ويس كۈز:

ئتا عبد الله ئويس ن مسعود ادگي ن ربى فلاس: ئتا ي اغ ومازان ن ربى لى يگان اموغزان يئوغۇزان: هان كرا يگات يان گيگون ار يئمونا وسگىر نس غ وحلىگ ن تاشاس سين واڭارن ن واس، يگ حلولو، يايوا يگ تاضىت زوند غيكان، يايوا يگ تاو طاط زوند غيكان، س اسد يئوزان يان وانير، يايوا يصوّضن گيس ئمان²⁰، س اس ئونانت گۆزت تگوريوين اكتت يارا: اكتت يگان د ومتىش، د تودرت، دوسكىر نس، ديس راد يگ واش، نغىد اماتاز. اد گالىخ س ربى لى موور يلى كران ربى ياضنин بلا ئىندا، يان گيگون ار يسكار اسگىر ن اىت تورتىت: لجنت ار دىغ فر يلاغا گراس ديس بلا يغىل است يكشم، س فلاس يتىيارا دىلىس يزوار، يايوا ار يسكار اسگىر ن اىت ورواس، سن گيس يضر. غيكلى يسكار يان گيگون اسگىر ن اىت ورواس ار دىغ ديس ور يلاغا گراس ديس بلا يغىل ان گيس يضر، س يتىيارا دىلىس يزوار، يايوا ار يسكار س وسگىر ن اىت تورتىت: لجنت س سرس يكشم. يلا غ لبوخاري، د موسيلم.

الحديث الخامس:

عن أم المؤمنين عائشة قالت: قال رسول الله من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه، فهو رد. رواه البخاري ومسلم.

ويؤتوا الزكاة، فإذا فعلوا ذلك، عصموه ماءهم وأموالهم، إلا
بحق الإسلام وحسابهم على الله. رواه البخاري ومسلم.

الحديث ويسٌ ثامن:

ئىٰ ئويس نـ سيدنا عمر أدىـ نـ ربـي فلاـس ئىـا وـمازان نـ ربـي
تـازـ الـيت دـ وـفـرـانـ ربـي فلاـس: يـئـونـا يـئـيـ اـدـ مـتـغـاـغـ دـ مـيـدـنـ اـرـ دـيـغـ
فـكـانـ توـگـاـ فـ ماـفـ ئـورـ يـلـيـ بـلـارـبـيـ، دـ مـحـمـدـ يـگـاـ اـماـزاـنـ نـسـ، دـ دـ
تـزـ الـآنـ، دـ دـ اـگـانـ تـاكـوتـيـ، ئـغـ سـكـرـنـ غـيـكـانـ، هـانـ گـدـلـنـ فـلاـ يـدـامـنـ
نـسـ، دـ دـ ايـداـنـسـ، بلاـ مـادـ اـسـنـ يـطـقـارـ لـيـسـلامـ ماـشـ اـسـخـسـوـ نـسـ
گـراـسـنـ دـ ربـيـ. يـلاـ غـ لـبـوـخـارـيـ، دـ موـسـلـيمـ.

الحديث التاسع:

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلوات الله عليه وسلم يقول: ما نهيتكم عنه
فاجتنبوه، وما أمرتكم به فأتوا منه ما استطعتم. فإنما أهلك الذين من
قبلكم كثرة مسائلهم واختلافهم على أنبيائهم. رواه البخاري ومسلم.

الحديث ويسٌ طـراـ:

ئىـا أبوـ هـورـايـراـ أـدـيـ نـ ربـيـ فلاـس: سـفـلـغـ ئـ وـمازانـ نـ ربـيـ
تـازـ الـيت دـ وـفـرـانـ ربـيـ فلاـسـ اـرـ يـيـنـيـ: اـيـتاـ فـ كـنـ روـرغـ، اـيـواـ
انـفاتـ اـسـ، اـيـتاـ فـ كـنـ وجـيـعـ اـيـواـ سـكـرـاتـ گـيـسـ وـنشـكـ ئـا موـ
تـرـضـارـمـ، هـانـ اـدـ اـكـ يـسـرـفـوـفـنـ غـوـيـلـيـ كـنـ زـوـارـنـيـنـ، دـ توـگـتـ
نـ يـسـقـيـتـنـسـ، دـ دـمـزـرـايـ گـراـسـنـ دـ يـماـزاـنـسـ. يـلاـ غـ
لـبـوـخـارـيـ، دـ موـسـلـيمـ.

تـتـ يـسـيـنـ گـيـگـانـ غـ مـيـدـنـ، ماـشـ وـاـتـاـ يـونـفـنـ ئـ يـمـرـوـاسـنـ: مـادـ وـرـ
يـفاـونـ؟ هـانـ يـتـرـ يـادـ اـسـارـوـفـ ئـ وـسـگـ نـسـ، دـ لوـتـا~ نـسـ، هـانـ وـاـتـاـ
يـکـشـنـ ئـ يـمـرـوـاسـنـ، هـانـ يـکـشـ سـ وـمـوـگـيـ، زـونـدـ اـمـكـساـلـيـ يـكـسانـ
غـ تـامـاـنـ وـگـداـلـ، يـاـزـ آـنـ گـيـسـ يـضـرـ، اوـاـ هـانـ اـگـداـلـ نـ ربـيـ²⁴ گـانـتـ
تـتـ تـموـگـا~ نـسـ، اوـاـ هـانـ تـلاـيـاتـ ئـوـوـطـاطـ غـ تـفـگـا~²⁵، ئـغـ تـولـغـ، هـانـ
تـولـغـ تـفـگـا~ كـرا~ تـگـا~، ئـغـ تـگـوـفـسـا~²⁶، هـانـ تـگـوـفـسـا~ تـفـگـا~ كـرا~ تـگـا~، اوـاـ
هـانـ اـسـتـ يـگـانـ دـ ئـوـلـ. يـلاـ غـ لـبـوـخـارـيـ، دـ موـسـلـيمـ.

الحديث السابـع:

عن تميم بن أوس الداري رضي الله عنه، أن رسول الله صلوات الله عليه وسلم قال: الدين
الصادقة، قلنا: لمن؟ قال: الله ولكتابه ولرسوله ولأئمة المسلمين
وعامتهم. رواه مسلم.

ال الحديث ويسٌ سـاـ:

ئـىـا تـامـيـمـ دـارـيـ ئـوـيـسـ نـ اوـسـ أـدـيـ نـ ربـيـ فلاـسـ: ئـىـا وـرـقـاسـ
نـ ربـيـ تـازـ الـيت دـ وـفـرـانـ ربـيـ فلاـسـ: هـانـ اـسـگـ تـگـاتـ تـيـدـوـكـلاـ،
نـ تـغـوـسـيـ، ئـىـا يـ اـسـ: ئـ مـانـ وـاـتـاـ؟ ئـىـا ئـ ربـيـ، دـ دـلـيـسـ نـسـ،
ذـ وـماـزاـنـ نـسـ، دـ يـمـزـوـرـانـ يـمـوـسـلـمـنـ ئـلاـ كـرا~ گـانـ. يـلاـ غـ موـسـلـيمـ.

ال الحديث الثـامـن:

عن ابن عمر رضي الله عنه أن رسول الله صلوات الله عليه وسلم قال: أمرت أن أقتل الناس حتى
يشهدوا أن لا إله إلا الله، وأن محمداً رسول الله، ويقيموا الصلاة،

الحادي عشر:

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: إن الله تعالى طيبٌ لا يقبل إلا طيباً، وإن الله أمر المؤمنين بما أمر به المرسلين فقال تعالى: "يا أيها الرسل كلوا من الطيبات واعملوا صالحاً"، وقال تعالى: "يا أيها الذين آمنوا كلوا من طيبات ما رزقناكم". ثم ذكر الرجل يُطيل السفر أشعث أغبر يمد يديه إلى السماء يارب يارب، ومطعمه حرام، ومشربه حرام، وملبسه حرام، وغذيه بالحرام، فلئن يستجاب له؟ رواه مسلم.

لحدیث ویس مراو:

ئىتا ابو هورايرى ادگى ن ربى فلاس: ئىتا ومازان ن ربى تاڭلىت د وفان ربى فلاس: هان ربى ياتوي يىگا واد يۇران، غىكانت اف وئر اپتىرىي بلا ماد ياطفوتن، هان ربى ئىتا ئىنقا لاسن اد سكارن س غايىتى ئىتا ئىمازان ات سكارن. ئىتا ربى لى يىگان اماقى ئىي: "يا آيەا الرسل كلوا من الطيبات واعملوا صالحأ": وا- غوپىلى گانين يمازان، آيۇا ار اشئيات غ ماد ياطفوتن، ار تىكارم ماد يفولكىن²⁷. ئىتا داغ: "يا آيەا الذين آمنوا كلوا من طيبات ما رزقناكم": وا- غوپىلى فلسنин آيۇاشات غ ماد ياطفوتن غ غايىتى پ اوْن نورگ²⁸. يائۇا بىدر ارگاز يېغىزىفەن امۆدۇ، ياسىي اشىتۇف دوكضرور ف يخىن نس، يائۇا يال وراو نس س يىگتا، يائۇا ار يېتمىترا ۋىرىتى: ماش امىتشو نس يىگا اموگى، غىكانت دىتىسى نس تىگا اموگى، ۋلا تىملىسىت نس تىگا اموگى، غىكالىي يچاون اموگى، اوْمانىيىك سرادس يىسادىمربى؟ يلا غ موسىلىم.

الحادي عشر: الثاني ثالث الحديث

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه: من حسن إسلام المرء تركه ما لا يعنيه. رواه الترمذى.

الحدیث ویس سین د مراو:

ئىّا ابو هورايرى ادگى ن- ربى فلاس: ئىّا مازان ن- ربى تاڭلىت د وفران- ربى فلاس: يىّا غوفولكى ن- وفغان، اد ور ياڭ كرا غ اس ۋەر يلى واراز نس³⁰. تالاست ن ئېرمىدى.

الحادي عشر

عن أنس بن مالك رضي الله عنه، عن النبي ﷺ قال: لا يؤمن أحدكم حتى يحب
لأخيه ما يحب لنفسه. رواه البخاري ومسلم.

الحديث ويسَّ سَمْوَسَ دَ مَرَاوَ:

ئىتا ابو هورايرى ادگى نـ ربى فلاس: ئىتا ومازان نـ ربى تازالىت دوفراـنـ ربى فلاس: واتا يفولسن سـ ربى، دـ واسـ امـگارـو، ئـلا فلاـس اـدـ يـتاـ مـادـ يـفـولـكـينـ، نـغـ يـفـيـسـ يـمـيـ نـسـ ئـتاـ دـاغـ: واتا يـفـولـسـنـ سـ ربـيـ دـ وـاسـ اـمـگـار~وـ نـلـاـفـلاـسـ اـدـ يـسـمـغـر~ اـمـزـدـاي~ نـسـ³²: اـجـارـ نـسـ. غـيـكـلـيـ ئـتاـ: واتا يـفـولـسـنـ سـ ربـيـ دـ وـاسـ اـمـگـار~وـ، ئـلاـفـلاـسـ اـدـ يـسـمـغـر~ يـنـبـگـيـ نـسـ. يـلاـغـ لـبوـخـارـيـ، دـ مـوـسـلـيمـ.

الحديث السادس عشر:

عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رجلاً قال للنبي صلوات الله عليه وآله وسلامه: أوصني، قال: لا تغضب فردد مراراً قال: لا تغضب. رواه البخاري.

الحديث ويسَّ سَضِيـسَ دَ مَرَاوَ:

ئىتا ابو هورايرى ادگى نـ ربى فلاس: ئىتا يـانـ وـرـگـازـ ئـ وـرـقـاسـ نـ ربـيـ تـازـالـىـتـ دـوفـراـنـ ربـيـ فلاـسـ: رـيـغـ اـدـ يـيـ تـسـقـلـفتـ³³ مـارـادـ سـكـارـغـ، ئـتاـ يـاسـ: اـدـ فـرـ تـسـفـورـگـتـ³⁴، يـالـسـ اـسـ ئـ وـسـقـسـيـ مـتاـوـتـ تـيـگـالـ، ئـتاـ يـاسـ وـماـزاـنـ: اـدـ وـرـ تـسـفـورـگـ. يـلاـغـ لـبوـخـارـيـ، دـ مـوـسـلـيمـ.

الحديث السابع عشر:

عن أبي يعلى شداد بن أوس رضي الله عنه، عن رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه قال: إن الله كتب الإحسان على كل شيء، فإذا قتلتم فأحسنوا القتلة، وإذا ذبحتم فأحسنوا الذبحة، ولتحدد أحكم شفترته، وليرح ذبيحته. رواه مسلم.

ال الحديث ويسَّ كـرـاضـ دـ مـرـاوـ:

ئـتاـ وـانـسـ ئـويـسـ نـ مـالـيـكـ اـدـگـيـ نـ ربـيـ فلاـسـ ئـتاـ وـرـقـاسـ نـ ربـيـ تـازـالـىـتـ دـوفـراـنـ ربـيـ فلاـسـ: هـانـ ئـرـ اـدـ يـفـلـسـ مـقـارـدـ يـانـ گـيـگـونـ اـرـ دـيـغـ يـرـائـ گـومـاسـ، مـادـ يـرـائـ يـخـفـ نـسـ. يـلاـغـ لـبوـخـارـيـ، دـ مـوـسـلـيمـ.

الحديث الرابع عشر:

عن ابن مسعود رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه: لا يحل دم امرئ مسلم إلا بإحدى ثلات: الثيب الزاني، والنفس بالنفس، والتارك لدينه المفارق للجماعة. رواه البخاري ومسلم.

ال الحديث ويسَّ كـوـژـ دـ مـرـاوـ:

ئـتاـ ئـويـسـ نـ مـسـعـودـ اـدـگـيـ نـ ربـيـ فلاـسـ: ئـتاـ وـماـزاـنـ نـ ربـيـ تـازـالـىـتـ دـوفـراـنـ ربـيـ فلاـسـ: هـانـ ئـرـ يـزـريـ اـدـ يـئـونـيـ وـمـوـسـلـيمـ، بلاـ سـ يـاتـ غـ كـرـاطـ اـدـ: تـادـگـالـتـ ئـغـ تـسـمـرـضـنـ³⁵: تـامـگـانـتـ لـيـ يـزـرـيـنـ غـ زـمـانـ، دـيـنـيـ سـيـنـيـ، دـ وـاتـاـ يـسـکـيـرـگـسـنـ اـسـگـ نـسـ، يـاـيـوـاـ يـژـلـيـ فـ يـمـوـسـلـمـنـ. يـلاـغـ لـبوـخـارـيـ، دـ مـوـسـلـيمـ.

ال الحديث الخامس عشر:

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه: من كان يؤمن بالله واليوم الآخر، فليقل خيراً أو ليصمت ومن كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليكرم ضيفه. رواه البخاري ومسلم.

الأمة لو اجتمعت على أن ينفعوك بشيء لم ينفعوك إلا بشيء قد كتبه الله لك، وإن اجتمعوا على أن يضروك بشيء لم يضروك، إلا بشيء قد كتبه الله عليك، رفعت الأقلام وجقت الصحف. رواه الترمذى

وفي رواية أخرى: احفظ الله تجده أمامك، تعرَّف إلى الله في الرخاء يعرفك في الشدة، واعلم أن ما أخطأك لم يكن ليصيبك، وما أصابك، لم يكن ليخطئك، واعلم أن النصر مع الصبر، وأن الفرج مع الكرب، وأن مع العسر يسراً.

الحديث ويسن طڑاد مراو:

ئتا عبد الله ئویس ن عباس أدگي ن ربى فلاں: لېغ غ تغوردىن ن ورقاس ن ربى تازالىت د وفران ربى فلاں: ئتا يى وا-يا زان: هان راد اك ملخ كرا-تگوريوين³⁶: اد سار ۋەر ٹوت ربى سك يحضا، ۋلا سار تزليلت ست توفي ت يازاك، ئغ تمتارت، أىوا متى ربى، ئغ تئرت تيۇنىي³⁷، غر ۋ ربى اد اك ياوۇس، أىوا سىن يسىد ئغ اك تمون تامىي³⁸ كراتگا، اك سىنفون س كرا، هان ۋەر اك سىنفون بلاس كرا يوراي اكت ياد ربى، غىكان دېغ مون ف اك سىنوكىمۇن³⁹، س كرا، هان ۋەر اك سىنوكىمۇن بلاس كرا يورات ياد ربى فلاك، هان يىمىد ماد يېئىاران، مون واراڭن. تالاست ن تېرىمىذى.

تلايات تالاست ياضىنن تگا غىكاد: اد سار ۋەر ٹوت ربى تافت-ت غ ومىندىنك، أىوا سىن ربى غ تافساست، يىسنىڭ غ تاساست، أىوا سىن نىسىد كراك ۋەر يوتىن، هان ۋەر تېين يىكى راك يوت، غىكان

ال الحديث ويسن ساد مراو:

ئتا شىداد ئویس ن اوں ادگى ن ربى فلاں: ئتا ومازن ن ربى تازالىت د وفران ربى فلاں: هان ربى يورا سىلخ ف كرا يىگات تاغاوسا، ئغ تغام، تىلاغم تىنغي، ئغ تغرسم تىلاغم تىغرسى، هان يقاند اد يېفرس يان گىگون توزالت نس، فادا د ۋەر يمرت تامغروست نس. يلا غ موسىليم.

ال الحديث الثامن عشر:

عن أبي ذر وعن معاذ بن جبل ﷺ، عن رسول الله ﷺ قال: اتق الله حيثما كنت، وأتبع السيئة الحسنة تمحها، وخلق الناس بخلق حسن. رواه الترمذى.

ال الحديث ويسن ئام د مراو:

ئتا أبو ذارين يويد ف موعاد ئویس ن جابال أدگى ن ربى فلاں: ئتا ومازان ن ربى تازالىت د وفران ربى فلاں: أىوا يىصوص ربى غ كرا غ تىيت، تايوات سىنطقورت أفولىكى ئ وېڭاپس³⁵ سىت يىسقوض، ار امآل ئ مىدىن ماد يېولكىن س تېيتار لى گىڭ لانىن. تالاست ن تېرىمىذى.

ال الحديث التاسع عشر:

عن عبد الله بن عباس ﷺ قال: كنت خلف النبي ﷺ يوماً فقال ياغلام: إني أعلمك كلمات: احفظ الله يحفظك، احفظ الله تجده تجاهك، إذا سألت فاسأله، وإذا استعن فاستعن بالله، واعلم أن

يان اوال ۋەر اد سول گىس ساقساخ مقارد يان بلا كىيى، ئىتايى:
ئىنى: فلسغ س-ربى، تايوات تمونت دوغاراس ن-ربى. يلا
غ موسىلم.

الحديث الثاني والعشرون:

عن جابر ابن عبد الله الأنصاري رض أن رجلا سأله رسول الله صل
فقال: أرأيت إذا صليت المكتوبات، وصمت رمضان، وأحللت
الحلال، وحرمت الحرام، ولم أزد على ذلك، شيئاً أدخل الجنة؟،
قال: نعم. رواه مسلم.

الحديث ويس ن-وگنار د سين:

ئىتا جابير ئويיס ن عبد الله أنصاري أدىگى ن-ربى فلاسن: يساقسا
يان ورگاز امازان ن-ربى تازالىت دوفران-ربى فلاس ئىتا ي اس:
ئىنى يى آ-يامازان: ئغ زولىخ تىزىلالى فلا يېياران، اىۋاع ازو ومع
وزوم، اىۋاع سىزريغ يمزري، غىكلى ساكىغىم موگى، ماش ۋەر
سول سىزنيغ⁴⁰ ن-غىكان اميا، ئىس راد كىشمۇغ س-لجن؟، ئىتا ي اس
ومازان ن-ربى: يىيە. يلا غ موسىلم.

الحديث الثالث والعشرون:

عن أبي مالك الحارث بن عاصم الأشعري رض: قال: قال رسول الله
صل: الطھور شطر الإيمان، والحمد لله تملأ الميزان، وسبحان الله
والحمد لله تملآن أو تملأ ما بين السماء والأرض، والصلة نور

د غايىتى ك يوتىن، هان ۋەر ئىن يگى راك يىزگل، اىۋا سىن پىسىد واتا
يران تائىيات يقاند اد يېرىپ، غىكلى يىسيسىس ربى أغيلوف، أشكو
تىڭا بىدا تقىساست ف تكرزى.

الحديث العشرون:

عن أبي مسعود عقبة بن عمرو الأنصاري البدرى رض: قال: قال
رسول الله صل: إن مما أدرك الناس من كلام النبوة الأولى: إذا لم
تستحي فاصنعوا ما شئتم. رواه البخاري.

الحديث ويس ن-وگنار:

ئىتا عوقبا ئوييس ن عامر أدىگى ن-ربى فلاس: ئىتا ومازان ن-ربى
تازالىت دوفران-ربى فلاس: هان يىغا غ- غايىتى د سول وفان ميدىن
غ و اوال ن-يمازان ن-ربى يمىزۇورا: ئغ اسول ۋەر تحشامت، اىۋا
سکر كراترىت. يلا غ لبوخارى.

الحديث الحادى والعشرون:

عن سفيان ابن عبد الله رض: قال: قلت يا رسول الله صل: قل لي في
الإسلام قولًا لا أسأل عنه أحدًا غيرك، قال قل: آمنت بالله ثم استقم.
رواهمسلم.

ال الحديث ويس ن-وگنار د يان:

ئىتا سوفييان ئوييس ن عبد الله أدىگى ن-ربى فلاس: ئىغ وا- يامازان
ن-ربى تازالىت دوفران-ربى فلاس رىغ اد يى تىدرىت غ لىسلام

ياعبادي لو أن أولكم وآخركم، وإنكم وجنكم كانوا على أفجر قلب
رجل واحد منكم ، ما نقص ذلك من ملكي شيئاً، ياعبادي: لو أن
أولكم وآخركم، وإنكم وجنكم قاموا في صعيد واحد فسألوني
فأعطيت كل واحد مسأله ما نقص ذلك مما عندي إلا كما ينقص
المحيط إذا دخل البحر ، ياعبادي: إنما هي أعمالكم أحصيها لكم ثم
أوقيكم إياها، فمن وجد خيراً فليحمد الله، ومن وجد غير ذلك، فلا
يلومن إلا نفسه. رواه مسلم.

الحدیث ویس نه و گنار د کوژ:

ئىتا أبو دارىن أغيفاري أدىگى ن-ربى فلاس: غ ما مو يسقاد غ-غايلى دئوي ورقاس ن-ربى تاژلىت د وفراز ن-ربى فلاس: زغ دار ربى نس: ئىتا: ئىتا ربى: هان نگى سوگىغ استۇرف⁴² ئىخف ينو، غىكلى ي اون ت سوگىغ گراتون، هان ادؤر تستۇر افم ا- يسمگان ينو. هان توگت ئون يوضىر، بلا واتا سمونغ د وغاراس، او ا ئرات يى تانارا ملغ اون ت، وا- يسمگان ينو: هان توگت ئون يلۋۇز، بلا واتا مو فىگىغ امىشىو، او ا ئرات يى امىشىو اد اون ت فكخ، وا- يسمگان ينو: هان توگت ئون تگا حرスピض، بلا واتا سلسىغ، او ا ئرات يى تىملسىت، س- كن سلسىغ. وا- يسمگان ينو: هان ارسېڭا ضم غ يىض د وزال، ماش نگى ار سورافع بىگا ضن كراغان، او ا ئرات يى اساروف س اون سورفغ، وا- يسمگان ينو: هان ئور دارون تانوكىمۇت ينو فاداد يى تىستۈكمۇم، ئلا سار تلکم تانافوت ينو، فاداد يى تىستۈفام، وا- يسمگان ينو: هان واخا يىغا مىزۇارو ئون، دومگارو ئون، دوفگان ئون، دومدون⁴³ ئون،

والصدقة برهان، والصبر ضياء، والقرآن حجة لك أو عليك، كل الناس يغدو افبائع نفسه فمعتقتها أو موبقها. رواه مسلم.

الحادي وپس نوگنار د کراض:

ئىّا لحارىت ئويس نـ عاصيم أشعاري ادگى نـ ربى فلاس: ئىـ
ومازان نـ ربى تاّزىت د وفرانـ ربى قلاس: هانـ وغوس يـگـا
غـ تيرسالـ تقلاست، هانـ يـغـ تـىـتـ اـمـويـ ئـ ربـىـ اـرـ يـسـبـوـ عـلوـ
تـىـسـدـالـ، ئـغـ تـىـتـ تـولـوـغـتـ ئـ ربـىـ دـ تـامـاـيـتـ ئـ ربـىـ، هـانـ اـرـ كـوـرـنـتـ
گـرـ يـگـوـانـ دـ واـكـاـلـ، هـانـ تـاـزـالـيـتـ تـگـاـ تـيـفاـوتـ، هـانـ تـيـگـيـ تـگـاـ
انـزاـ⁴¹ـ، هـانـ اـزـيـضـ اـرـ يـسـوـفـاـ، غـيـكـلـيـ يـگـاـ لـقـرـانـ ماـكـ يـتـالـغـنـ نـغـ اـكـ
يـگـاـ ماـكـ يـتـرـگـامـنـ، كـرـايـگـاتـ اـفـگـانـ اـرـ تـ يـدـ يـقـوـ وـزـمـزـ، اـرـ يـزـتـزاـ
يـخـ نـسـ ئـ ربـىـ، سـتـ يـجـتـمـ، نـغـ تـ يـسـتـوـگـرـ. يـلاـغـ مـوـسـلـيمـ.

الحادي عشر والرابع:

عن أبي ذر الغفاري رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم فيما يرويه عن ربه عز وجل أنه قال: يا عبادي إني حرمت الظلم على نفسي وجعلته بينكم محرماً فلا تظالموا، يا عبادي: لكم ضال إلا من هديته، فاستهدوني أهداكم، يا عبادي لكم جائع إلا من أطعمنه فاستطعموني أطعمكم، يا عبادي: لكم عار إلا من كسوته، فاستكسوني أكسكم، يا عبادي: إنكم تخطئون بالليل والنهار، وأنا أغفر الذنوب جميعاً، فاستغفروني أغفر لكم، يا عبادي: إنكم لن تبلغوا ضرري، فتضرونني، ولن تبلغوا نفعي فتتفعونني، يا عبادي: لو أن أولكم وأخركم، وإنكم وجنككم كانوا على أتقى قلب رجل واحد منكم، ما زاد ذلك في ملكي شيئاً.

وضعها في حرام أكان عليه وزر؟ فكذلك إذا وضعها في حال
كان له أجر. رواه مسلم.

الحديث ويس ن وگنار د سموس:

ئىتا ابو ذارىن ادگى ن ربى فلاس: ئان كرا مىدىن غ يمىۋىڭال
ن ومازان ن ربى تاڙالىت ن ربى فلاس: وا- يامازان ن ربى: هان
ايت وايادا، زۇارن س تغزاد، أشکو ار تڙالان، غىكلى نتڙالا، ار
تاڙومن غىكلى نتڙاوم، ار اكانتاكىيات غ ماد ياكورن غ وايادا
نسن. ئىتا ي اسن ومازان ن ربى: او ماخ يس اون ياد ور يسکير
ربى ماغا تاڭام؟ هان كرا يگات توماينت ئ ربى س تىگى، هان
كرا يگات تهيل ئ ربى س تىگى، هان واتا يسانون ف ماد يفولكين
يگا تىگى، غىكان د واتا يئرaran ف گار يگا تىگى، غىكلى تلا تىگى
غ وبجضيصن كرا يگات يان گيگون، ئان اس وا- يامازان
ن ربى: ماخ مقارد يغ يلكم يان گىڭغى تاطقى نس، غ تمغارت نس
نس راد- دارس تىلى تىگى گىس؟ ئىتا ي اسن ئىنات يى: يغنى يقى
تاطقى يان غ وموگى، ئس فلاس يلا ويڭاض نغۇ و هو؟ او غىكان
د يغت يقى غ ومزري، هان تلا ي اس تىگى زعما تيغزاد
فولكىنин. يلا غ موسىم.

الحديث السادس والعشرون:

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلوات الله عليه وسلم: كل سالمي من الناس
عليه صدقة، كل يوم تطلع فيه الشمس تعدل بين اثنين صدقة،
وتعين الرجل في دابته فتحمله عليها، أو ترفع له عليها متعاه

يغ اك لان كرا گان غ تكتاض ن- وئل ن- يان ورگاز يكسوضن
ربى گيگون، ور اد يسّوگت ئ تگلديت ينو مقارد اميا. وا- يسمگان
ينو: هان واخا يگا ومزوارو ئون، د ومگارو ئون، دوفگان ئون،
د ومدون ئون، يغ اك لان كرا گان غ وبكاض ن- وئل ن- يان ورگاز
گيگون، ور اد يگىس غيكان غ تگلديت ينو مقارد اميا. وا- يسمگان
ينو: هان واخا يگا ومزوارو ئون، د ومگارو ئون، دوفگان ئون،
د ومدون ئون، يغ اك لان كرا گان غ يان وسرير، آيوان متن يى،
آيواغ فكح ئ كرا يگات يان تيمتريت نس، هان ور اد يگىس غاييان
غ غايىتى داري يلان، بلا- زوند ونشك لى يىكىس يسگنى يغ
يکشم غ وگرۇال⁴⁴. وا يسمگان يئۇ: هان اد اك تگا د يسگىرن ئون
ار اون تن سموناغ، آيواغ ار اون تن سېگوتغ، واتا گيگون يوفان
ماد يفولكين ئىتا ئويغ اجميل ئ ربى، واتا يوفان ماد ور يگىن
غيكان، اد ور يمزوار ا- غار د يخف نس. يلا غ موسىم.

الحديث الخامس والعشرون:

عن أبي ذر رضي الله عنه، أنَّ ناساً من أصحاب رسول الله صلوات الله عليه وسلم قالوا للنبي صلوات الله عليه وسلم
يار رسول الله: ذهب أهل الدثور بالأجور، يصلون كما نصل،
ويصومون كما نصوم، ويتصدقون بفضول أموالهم. قال: أوليس قد
جعل الله لكم ما تصدقون؟ إن بكل تسبيبة صدقة، وكل تكيرة
صدقة، وكل تحميدة صدقة، وكل تهليلة صدقة، وأمر بمعرف
صدقة وهي عن منكر صدقة، وفي بعض أحدهم صدقة، قالوا يا
رسول الله: أ- يأتي أحدهنا شهوة ويكون له فيها أجر؟ قال: أرأيت لو
34

صدقة، والكلمة الطيبة صدقة، وبكل خطوة تمشيها إلى الصلاة صدقة، وتميط الأذى عن الطريق صدقة. رواه البخاري ومسلم.

الحديث ويس ن وگنار د سپیص:

ئىّا بىو ھورايرا أدىگى ن ربى فلاس: ئىّا ومازان ن ربى تاز الیت ن ربى فلاس: هان كرا يگات تاۋىرمۇغ يخسان ن مىدىن يغ افالس ترالات تىگى غ دار ربى، غىكانتىكى، غىكان دېغ تاقلاي تافوكت تايوات تشاشكى گر سىن، هان يگاتىكى، غىكان دېغ تاۋىست نورگاز ف تايواڭ نس⁴⁵، ار دېغ فلاس يسىودا، نغ اس فلاس تولت يېشكەن نس، هان يگاتىكى، غىكان دواول يېفولكىن يگاتىكى، دكرا يگات ازمائىل س ترالات⁴⁶ يگاتىكى، دكرا يېئىنەن تاۋاغىت⁴⁷ غوغاراس هان يگاتىكى. يلا غ لېبوخارى د موسىلىم.

الحديث السابع والعشرون:

عن النّوّاس بن سمعان رضي الله عنه قال: وعَظَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْبَرُ حُسْنُ الْخُلُقِ، وَالْإِثْمُ مَا حَاکَ فِي نَفْسِكَ وَكَرِهَتْ أَنْ يَطْلُعَ عَلَيْهِ النَّاسُ. رواه مسلم. وعن وابصة بن عبد الله رضي الله عنه قال: أتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: جَئْتَ تَسْأَلُ عَنِ الْبَرِ؟ قَلَّتْ نَعَمُ، قَالَ: اسْتَفْتُ قَلْبَكَ، الْبَرُ مَا اطْمَأْنَتْ إِلَيْهِ النَّفْسُ، وَاطْمَأْنَ إِلَيْهِ الْقَلْبُ، وَالْإِثْمُ مَا حَاکَ فِي النَّفْسِ، وَتَرَدَّدَ فِي الصَّدْرِ، وَإِنْ أَفْتَاكَ النَّاسُ وَأَفْتَوْكَ. عن أحمد بن حنبل والدارمي.

الحديث ويس ن وگنار د سا:

ئىّا تۈّاس ئويىس ن سامغان أدىگى ن ربى فلاس: ئىّا ورقاس ن ربى تاز الیت د وفران ربى فلاس: هان تىميitar فولكىنин اينگان احدو⁴⁸، غىكلى يگا وبگاپس ماد تىغۇنفت، سول تاگىت اد اس فلاك سەفەن مىدىن. يلا غ موسىلىم.

غىكلى ئىّا وابىصا ئويىس ن ماعباد أدىگى ن ربى فلاس: دېغ س دار ومازان ن ربى تاز الیت د وفران ربى فلاس ئىّا يى: اوّا يىد توشكىت اد تىساقسات ع وحەتو؟، تىغ اس ياه، ئىّا يى: اينۋا يېر تاسفروت⁴⁹ ئۆل نك، هان احەو يگات كرا يېئىرس⁵⁰ ئۆل نك، غىكلى يگا وبگاپس ماد تىغۇنفت سول يگ تارگاكت غ يەدمارن نك، واخا يەك سەران مىدىن، ايوان السن اس.

الحديث الثامن والعشرون:

عن أبي نجيع العرباض بن ساريۃ رضي الله عنه قال: وعَظَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْبَرُ حُسْنُ الْخُلُقِ، وَالْإِثْمُ مَا حَاکَ فِي نَفْسِكَ وَكَرِهَتْ أَنْ يَطْلُعَ عَلَيْهِ النَّاسُ. رواه مسلم. الله: كأنها موعظة مودع؟ فلو صنا قال: أوصيكم بتقوى الله عزّلَهُ، والسمع والطاعة وإن تأمر عليكم عبد، فإنه من يعش منكم فسيرى اختلافاً كثيراً فعليكم بسنتي، وسنة الخلفاء الراشدين المهدىين، عضواً عليها بالنواجد، وإياكم ومحاذيات الأمور، فإن كل بدعة ضلاله. رواه أبو داود والترمذى

يعلمون" سورة السجدة الآية (16+17)، ثم قال: ألا أخبرك برأس الأمر وعموده وزرته وسنامه؟، قلتُ بلى يا رسول الله قال: رأس الأمر الإسلام، وعموده الصلاة وزرعة سنامه الجهاد، ثم قال: ألا أخبرك بملك ذلك كله؟ قلتُ بلى يا رسول الله، فأخذ بسانه وقال: كف عليك هذا، قلت يا نبي الله: وإنما لمواخذون بما نتكلم به: فقال: تكلتك أمك؟ وهل يگب الناس في النار على وجوههم، او قال: على مناخرهم إلا حصائد ألسنتهم؟. رواه الترمذى.

الحديث ويس ن وگنار د طزا:

ئىتا مو عاد ئويس ن جابال ادگى ن ربى فلاس: ئىغ وا- يامازان ن ربى تاژالىت د وفران ربى فلاس: مل يى كرا ن وسگىر لي راد يى يسکشم س تورتىت (جنت) غىكى راد يى يساڭوگ ف لعفيت، ئىتا يى، اد گالغ ار تساقيسات غىيات تغاوسا مقولون، ماش هان تفسوس ف واتا فت يسّر خاربى، او اسومد س ربى، اد اس وئر تسکرت امادراؤ، ار تزالات، ار تاڭات تاكوتى، ار تاژومت آيور ن وزوم، تحوجوت لكعبا. يايوا ئىتا: او اداك ملخ يماون ن تولوغت⁵¹ هان وزوم يىگا اشبار، هان تىكى ار تستسا ابگاپ، غىكى ستسان وامان لعفيت، غىكان د تراپىت نورگاز غ توژومت ن ييض. يايوا ومازان ن ربى ار ياقرا: "تجافى جنوبهم عن المضاجع يدعون ربهم خوفاً وطمعاً ومما رزقناهم ينفقون، فلا تعلم نفس ما أخفى لهم من قرة أعين جراء بما كانوا يعلمون". مامعناعه: ار ئاگىنت تسگىويين نسن ينگاناتن، ايۋان ار اقران ئربى نسن، س تكساض، د وساواض، غىكى اكأن غ غايىلى ي اس

ال الحديث ويس ن وگنار د ئام:

ئىتا ابو ناجيج أغير باضي ادگى ن ربى فلاس: يسكتى ي اغد ومازان ن ربى يان وسكتى يسېكىصوض ئولاۇن، يسالا ئىن، ئىتا ي اس، وا- يامازان ن ربى: هان اسوكتى ياد يىگا زوند وي ن ومسىفمض، او امل اغ تاغليفت. ئىتا ي اسن ومازان ن ربى: ايو امژات غ تكساض ن ربى لى يىگان انبروز اخاتار، د اتسفلدم تانونم، واخا فلاۇن يلا ونباض يىگا يسمىگ، اشكو واتا مو گىگون تغزييف تودرت نس، راد سول يىزىر امىزراي يىگونن او اكودان امژات غ تغاراست يىنو، د تغاراست ن يمکوسانولى گانين يمنيرن ار مالان، ايو ابييات گيس س و خسان فاذا د اون ۋەر تدو، هان كصوچىغى سرون ما راد يگرو، اشكو كراد يىگوران يىگا تىلاس. تالاست ن ابو داود- د تىرمىذى.

ال الحديث التاسع والعشرون:

عن معاد بن جبل ﷺ قال: قلتُ يا رسول الله: أخبرني بعمل يدخلني الجنة، ويباعدنى عن النار، قال: لقد سألت عن عظيم، وإنه ليسير على من يسره الله تعالى عليه، تعبد الله لا تشرك به شيئاً، وتقيم الصلاة، وتؤتي الزكاة، وتصوم رمضان، وتحجج البيت. ثم قال: ألا يُطْفَئُ الماء النار، وصلاة الرجل في جوف الليل. ثم تلا: "تجافى جنوبهم عن المضاجع يدعون ربهم خوفاً وطمعاً ومما رزقناهم ينفقون، فلا تعلم نفس ما أخفى لهم من قرة أعين جراء بما كانوا

تغاؤسيوين فاد افلاؤن يسيفسيس ماش ورد يس يئو، او انتت ور
سيگيلم. تالاست ن داراقوطني.

الحديث الواحد والثلاثون:

عن أبي العباس سهل بن سعد الساعدي رض قال: جاء رجل إلى النبي صل فقال: يا رسول الله: دلتي على عمل إذا عملته أحبني الله، وأحبني الناس، فقال أزهد في الدنيا يحبك الله، وازهد فيما عند الناس يحبك الناس. رواه ابن ماجه.

الحديث ويس ن وگنار د يان د مراو:

ئتا سهل ئويس ن ساعد أدگي ن ربى فلاس: يوشك اد يان ورگاز س دار ورقاس تازاليت د وفران ربى فلاس يائوا ئتا: افرا فالك ايامازان ن ربى، ريخ اد يى تملت كران ئۇورۇي يغىت سكرغ راد يى بىرى ربى و لا ميدن، ئتا ي اس: آئوا لف ئ دۆنىت، سك يرا ربى، تاگىت ماد يلان غ دار ميدن سك ران ميدن. تالاست ن ئويس ن ماجا.

الحديث الثاني والثلاثون:

عن أبي سعيد سعد بن مالك بن سنان الخدرى رض: أن رسول الله صل قال: لا ضرر ولا ضرار. رواه ابن ماجه وغيره.

الحديث ويس ن وگنار د سين د مراو:

ئتا سعيد ساعد ئويس ن مالىك أخودرى أدگي ن ربى فلاس: ئتا ومازان ن ربى تازاليت د وفران ربى فلاس: هان د ور تىلى

نورگ، هان ور يىسىن مقارد يان ماد سرس يتقن؟ يائوا يسفالكى امنيد نس، يگ اسن تىغراد ن غايىلى س ئين گان ارت سكارن. يائوا ئتا: ئس ور ترىت اد اك ملغ يخف ن وغاراس؟ د ونباد نس، د وفا ن تايو نس، ات يكان د تىڭازالت⁵²، ئتا داغ: ئس ور ترىت اد اك ملغ ماد يوگرن غىكان كرا يىغا؟ نىغ اس عاد أ- يامازان ن ربى، يائوا يامز يلس نس ئتا: كرف فالك غواد، نىغ اس: وا- يارقاس ن ربى: اد گالغ اسار نتىماماز س كراس نساول، ئتا يى: افساد ئ ياك؟⁵³، ماخ يس ان يتقى غ لعفيت ميدن ف ودمائن نسن، نغىد يس ئتاف وانزارن نسن، بلا غايىلى مىگرن والسيون نسن؟. تالاست ن تىرمىذى.

الحديث الثالثون:

عن أبي ثعلبة الخشنى جرثوم بن ناشر رض، عن رسول الله صل قال: إن الله تعالى فرض فرائض، فلا تضيعوها، وحدّ حدوداً فلا تعذدوها، وحرم أشياء فلا تنتهكوها، وسكت عن أشياء رحمة لكم غير نسيان فلا تبحثوا عنها. رواه الدارقطنى.

الحديث ويس ن وگنار د مراو:

ئتا ابو تاعلابا أدگي ن ربى فلاس: ئتا ومازان ن ربى: تازاليت د وفران ربى فلاس: هان ربى يسبىزىز فلاؤن كران تگوريون، هان انتت ور توضّم، يگان اوتو، هان ات ين ور تزريم، غىكلى ي اون يسوگى كران تغاؤسيوين انتت ور تزريم، غىكلى يفيس ف

الحديث ويس ن وگنار د کۆز د مراو:

ئىتا ابو سعيد اخودرى أدى ن ربى فلاس: سەفلادغ ئـ ومازان
نى ربى تاز الـيت د وفران ربى فلاس اـر يىتىنى: واتا گـيـگـون يـژـرـان
اـزـرـارـو⁵⁶ يـاـيـوـا يـسـنـفـلـتـ سـ وـفـوـسـ نـسـ، ئـغـ اـسـ وـرـ يـژـضـارـ يـسـنـفـلـتـ
تـ سـ يـلـسـ نـسـ، ئـغـ اـسـ وـرـ يـژـضـارـ يـسـنـفـلـتـ سـ وـلـ نـسـ، ماـشـ
هـانـ غـيـكـادـ اـدـ اـكـ يـدـروـسـنـ غـ وـفـوـلـسـ. يـلاـغـ موـسـلـيمـ.

ال الحديث الخامس والثلاثون:

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلوات الله عليه وسلم لاتحسدوا ولا تناجسوا
ولا تبغضوا ولا تذابروا ولا يبع بعضكم على بيع بعض، وكـونـوا
عبد الله إخواناً، المسلم أخـوـ المـسـلـمـ، لاـيـظـلـمـهـ وـلـاـيـخـذـلـهـ، وـلـاـيـكـذـبـهـ
وـلـاـيـحـقـرـهـ، التـقـوـىـ هـنـاـ، وـيـشـيرـ إـلـىـ صـدـرـهـ ثـلـاثـ مـرـاتـ، بـحـسـبـ
أـمـرـىـ منـ الشـرـ أـنـ يـحـقـرـ أـخـاهـ المـسـلـمـ، كـلـ المـسـلـمـ عـلـىـ المـسـلـمـ حـرـامـ
دـمـهـ وـمـالـهـ وـعـرـضـهـ. رـوـاهـ مـسـلـمـ

ال الحديث نـ وـاـكـنـارـ دـ سـمـوـسـ دـ مـرـاوـ:

ئىتا ابو هورايـراـ أـدـىـ نـ ربـىـ فلاـسـ: ئـتاـ وـماـزاـنـ نـ ربـىـ تـازـ الـيتـ
دـ وـفـرـانـ ربـىـ فلاـسـ: هـانـ اـدـ وـرـ تـمـنـاـگـاـزـمـ⁵⁷، وـلـاـ اـرـ تـسـيـگـوـتـمـ
اـتـيـگـ نـ تـاـغـوـسـاـ⁵⁸، وـلـاـ اـرـ تـمـيـاـکـاـضـمـ⁵⁹، وـلـاـ تـنـفـازـاـرمـ⁶⁰، وـلـاـ اـرـ
يـزـتـزاـكـراـ گـيـگـونـ فـ تـينـ وـايـاضـ يـغـ وـرـتـاـنـگـارـانـ يـمـسـاغـنـ، اوـاـ
گـاتـ أـ. يـسـمـگـانـ نـ ربـىـ اـيـتمـاـنـ، هـانـ أـمـوـسـلـمـ يـگـاـ گـومـاسـ
نـ وـمـوـسـلـمـ، وـرـ اـتـ يـتـرـضـامـ، وـلـاـ اـرـ دـيـسـ يـتـمـزـرـايـ، وـلـاـ اـرـتـ
يـسـكـيـرـگـسـ، وـلـاـ يـسـكـنـفـتـ، ئـتاـ وـماـزاـنـ نـ ربـىـ يـلـيـغـ يـگـاـ اـفـوـسـ نـسـ

43

ئـوـاغـيـتـ⁵⁴ گـرـاتـونـ، وـلـاـ تـمـزـارـاـمـ: زـعـماـ اـدـ وـرـ يـئـعـديـ يـانـ گـيـگـونـ
فـ وـايـاضـ، وـلـاـ تـكـيـتـ نـ اـفـوـسـ سـ غـوـالـيـ كـ يـوتـنـ، ماـشـ صـرـدـ
اـسـ. ئـلاـ غـ لـموـواـطـاـ.

ال الحديث الثالث والثلاثون:

عن ابن عباس رضي الله عنه، أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلوات الله عليه وسلم قَالَ: لَوْ يُعْطِيَ النَّاسُ بَدْعَاهُمْ
لَادْعَى رَجَالٌ أَمْوَالَ قَوْمٍ وَدَمَاءَهُمْ، لَكِنَّ الْبَيْنَةَ عَلَى الْمُذَعِّيِّ، وَالْيَمِينَ
عَلَى مَنْ أَنْكَرَهُ، رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ وَغَيْرُهُ.

ال الحديث ويس نـ وـگـنـارـ دـ کـرـاضـ دـ مـرـاوـ:

ئـتاـ ئـوـيسـ نـ عـبـاسـ أـدـىـ نـ ربـىـ فلاـسـ: ئـتاـ وـماـزاـنـ نـ ربـىـ تـازـ الـيتـ
دـ وـفـرـانـ ربـىـ فلاـسـ: مـتـادـ يـسـ يـئـوـفـكـاـ ئـ يـمـصـارـاـدـنـ سـ تـفـاكـولـتـ⁵⁵
نـسـ، اـسـارـ صـرـدـنـ يـرـگـازـنـ ئـ وـيـيـاضـ فـ وـايـداـ نـسـ دـ يـدـامـنـ نـسـ،
ماـشـ هـانـ انـزاـ يـلـاـفـ وـادـ يـصـرـدـنـ، غـيـكـاـيـ تـلـاـ تـگـالـيـتـ فـ وـاـتـاتـ
يـسـوـسـ: زـعـماـ يـنـكـرـ يـسـوـسـ يـئـاـ يـ اـسـ وـرـ يـيـ طـفـارتـ اـمـيـاـ. تـالـاـستـ
نـ لـبـاـيـهـاـقـيـ.

ال الحديث الرابع والثلاثون:

عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلوات الله عليه وسلم يقول: من
رـآـيـ مـنـكـمـ مـنـكـرـاـ فـلـيـغـيـرـ بـيـدـهـ، فـإـنـ لـمـ يـسـتـطـعـ فـبـلـاسـانـهـ، فـإـنـ لـمـ يـسـتـطـعـ
فـبـقـلـبـهـ، وـذـلـكـ أـضـعـفـ الإـيمـانـ، رـوـاهـ مـسـلـمـ.

غ تمزاروت ۋلامىگاروت، هان ربى يىغا اماواس ئىسمى نس، ماحىد يىغا يىسمى نس اماواس ئىگوماس. هان واتا يمۇن دكرانى غاراس ار گىس يسيگىل كران توستىن، هان ربى يىتنزلى⁶¹ اس گىس اغاراس س تورتىت، هان وئر ادمون مىدىن غ كران تزدغىت غ تىگومان ربى، آيوان ار اقران ادىلىس ن ربى، "يتلون كتاب الله". آيowan ارت سىلمادن گراتىن، بلا يىغى فلاسنى يلا و سومغر، تدل تىن تملاؤت، سوئلن اسن ئىنرىن، سول يىدر تىن ربى گر غۇيلى دارس لانىن. هان واتا يىضر و سىگىر نس، ور ات يىڭىل ئىشتى نس⁶². يلا غ موسىلىم.

الحديث السابع والثلاثون:

عن ابن عباس رض عن رسول الله صل فيما يرويه عن ربه تبارك وتعالى قال: إن الله كتب الحسنات والسيئات، ثم بين ذلك، فمن هم بحسنة فلم ي عملها كتبها الله عنده حسنة كاملة، وإن هم بها فعملها كتبها الله عنده عشر حسنات إلى سبعين حسنة ضعف إلى أضعاف كثيرة، وإن هم بسيئة فلم ي عملها كتبها الله عنده حسنة كاملة، وإن هم بها فعملها كتبها الله سيئة واحدة. رواه البخاري ومسلم.

الحديث ويس ن وگنار د ساد مراو:

ئىئىويس ن عباس أدى ربى فلاسنى يسفلد ئىمىزان ن ربى تازالىت د وفران ربى فلاس: هان واتا يفسىن كران تموكريست، زغ تموكريست ن دۆنۈت، ف كران ونا فلاس، هان ربى راد فلاس يفسى تاموكريست، زغ تموكريست ن واس ن تغىارت، د واتا يسيفيسن تىكرىزى فوجىنىص، أر فلاس يسيفيس ربى

ف يىمارىن نس: هان غيد اغ لانت تكساص ن ربى، كرات ئىگال ايوت يىمارىن نس، ئىئا يىگدا ماد يوسىنى و فغان غ وزوض يغ يسکسف گوماس اموسلم. يسّوگى ربى ئىمولىم، غوموسلم ياضىنن اد يىنغل يدامىن نس، ئلا اد ياكىر ايدانىس، ولا اد يرث أوْتۇ گراس ديس. يلا غ موسىلىم.

ال الحديث السادس والثلاثون:

عن أبي هريرة رض عن النبي صل قال: من نفس عن مؤمن گربة من كرب الدنیا، نفس الله عنه گربة من كرب يوم القيمة، ومن يسر على معرى، يسر الله عليه في الدنيا والآخرة، ومن ستر مسلماً ستره الله في الدنيا والآخرة والله في عون العبد ما كان العبد في عون أخيه، ومن سلك طريقاً يلتمس فيه علمًا، سهل الله له به طريقاً إلى الجنة، وما اجتمع قوم في بيت من بيوت الله، يتلون كتاب الله ويتدارسونه بينهم، إلا نزلت عليهم السكينة، وغضبتهم الرحمة، وحفتهم الملائكة، وذكرهم الله في من عنده، ومن بطأ به عمله، لم يسرع به نسبة. رواه مسلم.

ال الحديث ويس ن وگنار د ساد مراو:

ئىئا أبو هورايرا أدى ربى فلاس: ئىئا ئرقاس ن ربى تازالىت د وفران ربى فلاس: هان واتا يفسىن كران تموكريست، زغ تموكريست ن دۆنۈت، ف كران ونا فلاس، هان ربى راد فلاس يفسى تاموكريست، زغ تموكريست ن واس ن تغىارت، د واتا يسيفيسن تىكرىزى فوجىنىص، أر فلاس يسيفيس ربى 44

ماش ۋەرت يېكىر، هان يۇرا يەس ت ربى غ دارس يگا افولكى يىمدىن، يغ يفو لا ات يېكىر⁶⁴ يائۇا يېكىر ت، يۇرا يەس ت ربى غ دارس يگا مراو يفالكائىن ار سات تمىيظىن نۇضانىن⁶⁵ سول دوگار ن تېنىيظىن ان. يغ يفو لا د يېكىر بىڭا ض، يمیل ۋەرت يېكىر، يارا يەس ت ربى غ دارس، يگا افولكى يىمدىن، يغ يفو لا ات يېكىر، يائۇا يېكىر ت، يارا يەس ت ربى يگا يان وبىڭا ض. يلا غ لبوخارى د موسىلمىم.

الحديث الثامن والثلاثون:

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلام إن الله تجاوز لي عن أمتى الخطأ والنسيان وما استكرهوا عليه. رواه ابن ماجه والبيهقي وغيرهما.

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلام إن الله تعالى قال: من عادى لي ولیاً فقد آذنته بالحرب، وما تقرب إلى عبدي بشيء أحب إليّ مما افترضته عليه، ولا يزال عبدي يتقرب إلى بالتوافق، حتى أحبه، فإذا أحببته كنت سمعه الذي يسمع به، وبصره الذي يبصر به، ويده التي يبطش بها، ورجله التي يمشي بها ولئن سألي لأعطيه، ولئن استعاذني لأعيذه. رواه البخاري.

الحديث ويس ن-وڭتاڭ د ئام دمراو:

عن أبو هوراء أذكي ن ربى فلاس: ئتا ومازان ن ربى تاز اليت د وفران ربى فلاس: هان ربى ئتا: ولانا يېستورفن امنىل ينو⁶⁶ هان سەدىغ اس يەمىغ⁶⁷، هان ۋەر ايى د يىڭا زىز يىنۇ س كرا يگا دارى تايىرى وگار ن غايىلى فلاس سېزىزغ⁶⁸: ز عما تىغ اس يقاند ات يېكىر. هان ار يېغاوال يىنمگ يىنۇ د يىڭى د يىڭى س ومرىكىد⁶⁹، ار دىغ ت رىغ، يغ دىغ ار دىغ ت رىغ، ايواغ گۈ

الحديث التاسع والثلاثون:

عن ابن عباس رضي الله عنهما أن رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلام قال: إن الله تجاوز لي عن أمتى الخطأ والنسيان وما استكرهوا عليه. رواه ابن ماجه والبيهقي وغيرهما.

ال الحديث ويس ن-وڭتاڭ د ئام دمراو:

ئتا ئويس ن عباس اذكى ن ربى فلاس: يسند ئاما زان ن ربى تاز اليت د وفران ربى فلاس ئتا: يزرى يېي ربى ف تامى نو اتن ۋەر يامىز س وزگال، د تائوت: (يغ يېن)، د غايىلى ف تومسغونفن. تالاست ن ئويس ن ماجاھ د ويپااض.

الحديث الأربعون:

عن ابن عمر رضي الله عنهما قال: أخذ رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلام منكبي فقال: كن في الدنيا كأنك غريب، أو عابر سبيل، وكان ابن عمر رضي الله عنهما يقول: إذا أمسىت فلا تنتظر الصباح، وإذا أصبحت فلا تنتظر المساء، وخذ من صحتك لمرضك، ومن حياتك لموتك. رواه البخاري.

الحديث ويس سين واڭارن :

ئىا ئويس ن عومار ادگى ن ربى فلاسن: يۇمۇز- ومازان ن ربى تازالىت د وفرا- ربى فلاس- بىغىر يېنى⁷⁰، يايوا ئىا يى: اينواڭ غ دۇنىت زود يەمىزى، نغىز زوند واد يەمۇدان غوغاراس. يىكا ئىن ئويس ن عومار ادگى ن ربى فلاسن، ارى يېنى: يغ تسدوگات اد ور تقلات س تىيلىكىت، اد ور تقلات س تدوگات، اينوا حضو غ تدوسى نك ئ تماضونت نك، غىكان د تورىت نك ئ تامىت نك. يلا غ لبوخارى.

ال الحديث الواحد والأربعون:

عن أبي محمد عبد الله بن عمرو بن العاص رض قال: قال رسول الله صل: لا يوم من أحدكم حتى يكون هوah تبعا لما جئت به (الكتاب والسنّة).

ال الحديث ويس سين واڭارن د يان:

ئىا عبد الله ئويس ن عامر اىاۋۇن لعاصى ادگى ن ربى فلاسن: ئىا ومازان ن ربى تازالىت د وفرا- ربى فلاس: هان ورد اد يفوپس⁷¹ مقارد يان گىگۈن، ارى دىغ تىگاتايىرى نس اطقار ن غايىتى فد وشكىغ. يلا غ ودىلیس ن الحجة.

ال الحديث الثاني والأربعون:

عن أنس رض عنه قال: سمعت رسول الله صل يقول: قال الله تعالى: يا ابن آدم: إنك ما دعوتني ورجوتني غفرت لك على ما كان منك

ال الحديث ويس سين واڭارن د كراض:

ولأبالي، يا ابن آدم: لو بلغت ذنوبك عنان السماء ثم استغفرتني غفرت لك، يا ابن آدم: إنك لو أتيتني بقرب الأرض خطايا ثم لقينتي لا تشرك بي شيئاً لأننيك بقربها مغفرة. رواه الترمذى.

ال الحديث ويس سين واڭارن د سين:

ئىا وناس ئويس ن مالىك ادگى ن ربى فلاس سَفَلَدَغْ- ومازان ن ربى تازالىت د وفرا- ربى فلاس ارى يېنى: ئىا ربى: وا- ئويس ن آدام: هان كراتكىت ارىي تاقرات، تزوژضت يى⁷²، راد اك سورفع، سول وئرن دولغ، واحا سوگدت ماد تىكىرت. وا- ئويس ن آدام: هان واحا لىمن يېگاپن نك امدوغ يېگا، تايوات تىرت يى اساروف اسار اك سورفع. وا- ئويس ن آدام: هان واحا يى تىكىرت ونشك ن واكال ن يېگاپن، تايوات تاشكت د تىمېرىت دىتى، ماش يغ يى وئر تسکيرت امادر او اسار اك فكىغ ونشك نس غ وساروف. تالاست ن تىيرمېدى.

ال الحديث الثالث والأربعون:

عن أنس بن مالك رض قال: قال رسول الله صل: ما من حافظين رفعا إلى الله ما حفظا من ليل أو نهار، فيجد الله في أول الصحيفة، وفي آخر الصحيفة خيرا، إلا قال الله تعالى: أشهدكم أتى قد غرفت لعدي ما بين طرفي الصحيفة. أخرجه الترمذى في جامعه.

ال الحديث ويس سين واڭارن د كراض:

ئىا وناس ئويس ن مالىك ادگى ن ربى فلاس، ئىا ومازان ن ربى تازالىت د وفرا- ربى فلاس: هان كرا يگات سين وانضافن⁷³ لى

سـ كـرـفـعـ ڙـلـضـ نـكـ، يـغـ ۽ـرـ تـرـيـتـ اـدـ تـسـكـرـتـ غـيـكـانـ، هـاـنـ رـادـ
ڪـتـورـغـ يـفـاسـنـ نـكـ سـ ٺـوـزـيـ، ماـشـ وـرـ اـدـ كـرـفـعـ ڙـلـضـ نـكـ.

الـحـدـيـثـ الـسـادـسـ وـالـأـرـبـعـونـ:

عن عقبة بن عامر ﷺ قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: يعجب ربك من راعي غنم في رأس شظية الجبل يؤذن بالصلوة ويصلّي، فيقول الله عَزَّجَلَّ انظروا إلى عبدي هذا، يؤذن ويقيم الصلاة، يخاف مني، قد غفرت لعبدي، وأدخلته الجنة. أخرجه النسائي في سننه.

الـحـدـيـثـ وـيـسـ سـينـ وـاـكـنـارـ دـ سـضـيـسـ

ئـنـاـ عـوـقـبـاـ ئـوـيـسـ نـ عـامـيـرـ أـدـگـيـ نـ رـبـيـ فـلـاـسـ: سـفـدـغـ ئـ وـماـزـانـ
نـ رـبـيـ تـازـ الـيـتـ دـ وـفـرـاـنـ رـبـيـ فـلـاـسـ اـرـ يـيـنـيـ: اـرـ يـسـمـكـرـاـ رـبـيـ نـكـ
غـ يـانـ وـمـكـسـانـ ڦـلـيـ غـ وـافـاـنـ وـدـرـارـ، اـرـ يـگـاتـ اـغـورـيـ
سـ تـازـ الـيـتـ، يـاـيـوـاـ اـرـ يـيـرـاـ، ئـنـاـ يـ اـسـنـ رـبـيـ: اـيـوـاـ مـنـيـدـاتـ يـسـمـگـ
يـنـوـ غـوـادـ اـرـ يـگـاتـ اـغـورـيـ سـ تـازـ الـيـتـ، يـاـيـوـاـ اـرـ يـيـرـاـ، اـشـکـوـ
يـکـصـوـضـ رـبـيـ. اوـاـ هـاـنـ سـوـرـفـعـ يـادـ يـسـمـگـ يـنـوـ، سـوـلـ سـکـشـمـغـ
تـ سـ تـورـتـيـتـ (جـنـتـ). ئـلـاـ غـ ئـسـائـيـ

الـحـدـيـثـ السـبـعـ وـالـأـرـبـعـونـ:

عن أبي هريرة ﷺ قال: قال رسول الله ﷺ: قال الله عَزَّجَلَّ: يسبّ بنو آدم الدهر، وأنَا الدهر، بيدِي الليل والنهر. عن البخاري في كتاب التوحيد.

تـارـلـيـنـ فـ وـفـگـانـ کـرـاـيـسـکـرـ يـغـ ۽ـلـنـ سـ دـارـ رـبـيـ سـ مـادـ وـرـانـ،
غـ گـرـ بـيـضـ دـ وـاسـ، سـيـغـنـ یـوـفـاـ رـبـيـ تـاـگـورـيـ يـفـولـكـينـ غـ يـخـفـ
نـ تـفـرـتـ⁷⁴، دـ تـگـيـرـاـنـسـ، اـسـارـ ئـتـاـ ئـيـنـرـنـ نـسـ: گـاتـ يـنـاـگـانـ يـسـ
سـوـرـفـعـ ئـ يـسـمـگـ يـنـوـ کـرـاـيـيـارـانـ غـ كـرـ يـخـفاـوتـ نـ تـفـرـتـ اـدـ.

الـحـدـيـثـ الـرـابـعـ وـالـأـرـبـعـونـ:

عن أنس ﷺ عن النبي ﷺ قال: يقول الله: أخرجوا من النار من ذكرني يوماً أو خافني في مقام. أخرجه الترمذى

الـحـدـيـثـ وـيـسـ سـينـ يـگـنـارـ دـ کـوـژـ:

يـوـيدـ وـاـنـاسـ أـدـگـيـ نـ رـبـيـ فـلـاـسـ فـ وـرـقـاـسـ نـ رـبـيـ تـازـ الـيـتـ دـ وـفـرـاـ
نـ رـبـيـ فـلـاـسـ ئـنـاـ: اـرـ يـيـنـيـ رـبـيـ: اـيـوـاـ سـقـاغـاتـ دـ غـ لـعـفـيـتـ کـرـاـيـيـ
يـدـرـنـ، مـقـارـدـ غـ يـانـ وـاسـ، نـغـ يـيـ پـکـصـوـضـ غـ کـرـاـنـ وـبـدـاـ⁷⁵
(ادغار).

الـحـدـيـثـ الـخـامـسـ وـالـأـرـبـعـونـ:

عن أبي هريرة ﷺ، عن النبي ﷺ قال: إن الله تعالى يقول: يا ابن آدم تفرغ لعبادتي، أملا صدرك غني، وأسد فقرك، وإلا تفعل ملأت يديك شغلا، ولم أسد فقرك. أخرجه الترمذى.

الـحـدـيـثـ وـيـسـ سـينـ يـگـنـارـ دـ سـمـوـسـ:

تـلـاـسـتـ نـ اـبـوـ هـوـرـاـيـرـاـ أـدـگـيـ نـ رـبـيـ فـلـاـسـ فـ وـرـقـاـسـ نـ رـبـيـ
تـازـ الـيـتـ دـ وـفـرـاـنـ رـبـيـ فـلـاـسـ ئـنـاـ: هـاـنـ رـبـيـ اـرـ يـيـنـيـ: وـاـ ئـوـيـسـ
نـ آـدـامـ: اـيـوـاـ اوـيـ تـ غـ وـسـوـمـدـ، سـ کـتـارـ غـ يـدـمـارـنـ نـكـ سـ تـدوـسـيـ،
50

الحادي ویس سین واکنارن د طرا:

غیات تالاست یاضنین، ئىشىخىنگى د ابو ھورايراس-تگمى
ن مارۇان ياتى گىس تىفرسا⁷⁷، ئىشىخىنگى د ابو ھورايراس-تگمى
ئىشىخىنگى د وفرا-رېي فلاس ارى يېئىي: ئىشىخىنگى د ابو ھورايراس-تگمى
اموقران: ماخ ماسول يېضمن وگار ن واتا يدآن ارى يىسکار كرا
زوند غايىتى يىسکار رېي، او اد اىوان اد سكىن أبلغوش (تاڭا) نغ
سكىن تومزىيت. ئلا غلبۇخارى.

الحادي عشر

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: يأتي الشيطان أحدكم،
فيقول: من خلق كذا، و كذا؟ حتى يقول له: من خلق ربك؟ فإذا بلغ
ذلك، فليس بعذ بالله ولينته. أخرجه مسلم.

الحدیث ویس سین واکنارن د مراو

ئىتا أبوهور اىرما دىگى ن-ربى فلاس: ئىتا ومازان ن-ربى تاڭلىت دوفران-ربى فلاس: أرد يتاشكا ئبلايس س-يان گىگون، ار اس يېئىنى: ماد يسکرن غىكاد د غىكاد؟ ار دىغ آيد اس يېئىنى: ماد يسکن ربى نك؟، يخ يىدا ار دىغ يالكم غىكان، يلاف غوان اد يزوگ س-ربى، يايوا يېضو د ئبلايس. ئلا غ موسلىم.

الحادي عشر والخمسون:

عن أبي سعيد هو الخدري رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم أن رجلاً كان قبلكم رغسه الله مالاً، فقال لبنيه لما حضر: أي أب كنت لكم؟ قالوا: خير

الحادي ویس سین واگن دسا:

ئىتا ابو هور اىرا ادگى ن-ربى فلاس، ئىتا ومازان ن-ربى تاژلىت د وفرا ن-ربى فلاس: ئىتا ربى: هان ار ئىركامن تارۇوان-آدام ئاپاز⁷⁶، هان نكى ايڭان ئاپاز، هان يېيض د واس غ توممازت يىو. ئىلاغ لېپخارى.

الحديث الثامن والأربعون:

عن أبي زرعة، سمع أبا هريرة رضي الله عنه قال: قال سمعت النبي صلوات الله عليه وآله وسلامه يقول: قال الله عز وجل كذلك ومن أظلم من ذهب يخلق كخلقي؟ فليخلقوا ذرّة، أو لخلقوا احنة، أو شعيرة. أخرجه البخاري في كتاب التوحيد.

الحادي ويس سين واڭارن د ئام :

ئىّا ابوهور اىرداڭى ن-ربى فلاس، سەفلەغ ئ-ورقاس ن-ربى
 تازاڭىت د وفرا ن-ربى فلاس، ار يىئىنى: ئىّا ربى: ماخ ماسول
 يېرىضمن وگار ن-واتا يدآن ار يىسکار زوند اسگىر يىنۇ؟ اووا اد اىوان
 اد سكىن ابلىغۇش، نخ سكىن تاقاپت نغ سكىن تومزىت ئلا
 غابىخارى.

الحادي عشر والأربعون:

وفي رواية أخرى: دخلت مع أبي هريرة في دار مروان فرأى فيها تصاوير، فقال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: قال الله عزّوجلّ ومن أظلم من ذهب يخلق خلقاً كخالي؟ فليخلقوا ذرةً أو ليخلقوا شعيرةً. رواه البخاري.

خمسون، لا يبدل القول لدِي، فرجعت إلى موسى، فقال: ارجع إلى ربِك، فقلت: قد استحييت من ربِّي. من سنن ابن ماجه.

الحديث ويسَّين واڭكارن د سين د مراو:

ئىّا واناس ئويس ن مالىك أدى ن ربِّي فلاس: ئىّا ومازان ن ربِّي تازالىت د وفران ربي فلاس: يسبزىز ربِّي ف تامىنى نو سين واڭكارن د مراو ن تزالىت، ايواغ يوزىخ د سرسن ت ايلىخ دلكمع موسا، ئىّا يى: ماد يسبزىز ربِّي ف تامىنى نك؟ ئىّا ئىخ اس: يسبزىز فلاسین واڭكارن د مراو ن تزالىت. ئىّا يى: ايوا يوزى س دار ربِّي نك، هان تامىنى نك وئر ترضايە ونشك ان؟ ئىّا ايواغ السخ ئ تۇورايت س دار ربِّي⁸¹، لى يى يىگىسن كرا غ تىزىلا ب ان، يوزىخ د س دار موسا، فكع اس انغمىس، ئىّا يى: يوزى س دار ربِّي نك، هان تامىنى نك وئر ترضايە ونشك ان. ايواغ السخ داخ ئ تۇورايت، س دار ربِّي، ئىّا يى: هان تىزىلا واخا گانت سموست، گادانت د سين واڭكارن د مراوت هان وئر اىتوسنىفال واوال غ داري. ئىّا ومازان يوزىخ د س دار موسا ئىّا يى: ايوا يوزى داخ س دار ربِّي نك، ئىخ اس: هان كروكچىغ⁸² ياد غ ربِّي، زعما وئر سول ژضارغ اد - دارس يوزىخ (حشمغ). ئلا غ ئويس ن ماجه.

ال الحديث الثالث والخمسون:

عن أبي قتادة رضي الله عنه أن رسول الله صلوات الله عليه وسلم قال: قال الله عجل الله تعالى به افترضتُ على أمتك خمس صلوات، وعهدتُ عَنِّي عهداً أنه من حافظ عليهنَّ

أب، قال: فإني لم أعمل خيراً أقطعاً، فإذا متْ فاحرقوني، ثم اسحقوني، ثم ذروني في يوم عاصفٍ، ففعلوا، فجمعه الله عجل الله تعالى به فقال: ما حملتك؟ قال: مخافتك، فتلقاء برحمته. رواية البخاري.

الحديث ويسَّين واڭكارن د يان د مراو:

ئوي د أبو سعيد أخودري أدى ن ربِّي فلاس ف ورقاس ن ربِّي تازالىت د وفران ربي فلاس: يسد يان ورگاز يىگا تىن غ ماكىن يزۇارن، يسوگت اس ربِّي ايدا، يلىخ ايممات، ئىّا تارۋانس: ماڭيك سرون يىگا ئماراون تۈن (باباتون)⁷⁹? تان اس يۇف كرا يىگان اماراون. ئىّا ي اسنس: اووا هان وئر جو سكيرغ ماد يفولكين؟ غيلاد يغ مۆتونغ، ايوا جدرات يى⁸⁰، تمزمىم يى⁷⁹، تاييام تزو زىم يى غ يان واس ن تىجاج⁸⁰، ايوان سكرن اس غىكان. ماش يسمون ت ربِّي ئىّا ي اس: ماد اك ييزۇزىن ايلىخ تىت غىكان؟ ئىّا ي اس تىكتاض نك، يائوا ربِّي يسۇرف اس، يىلت س تملاؤت نس بىلا غ لبوخاري.

ال الحديث الثاني والخمسون:

عن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلوات الله عليه وسلم فرض الله على أمتي خمسين صلاةً، فرجعت بذلك، حتى آتى موسى، فقال موسى: ماذا افترض ربك على أمتك؟ قلت: فرض على خمسين صلاةً، قال: فارجع إلى ربك، فإن أمتك لا تطيق ذلك، فراجعت ربِّي، فوضع عَنِّي شطرها، فرجعت إلى موسى فأخبرته، فقال: ارجع إلى ربك، فإن أمتك لا تطيق ذلك، فراجعت ربِّي فقال: هي خمس، وهي

تطوع؟ فإن وجد له تطوع قال: أكملوا به الفريضة. أخرجه ابن ماجه في سننه.

الحديث ويس سين واڭتارن د سمّوس د مراو:

ئتا أبوهورايرأ أدگي ن ربى فلاس: ئتا ومازان ن ربى تازالىت د وفرا ن ربى فلاس: هان تازالىت اد اك يزوارن اگيس يتوسقسى يسمگ ن ربى، يغت يسمد هان غيكان، يغت ۋەر يسميد، ئتا ربى ئينىرن: أىوازرات ئ يسمگ ينۇ، يس دارس كران تغوسى؟ يغ اس وفان كران تغوسى، ئتا ي اسن ربى أىواستمادات سرس توغونت نس. ئلا غ ئويىس ن ماجه.

ال الحديث السادس والخمسون:

عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلوات الله عليه وسلم قال: قال الله عَزَّ ذِلْكَ عَزَّ ذِلْكَ: أتفق يا ابن آدم، أتفق عليك. رواه البخاري.

ال الحديث ويس سين واڭتارن د سضيس د مراو:

ئتا أبوهورايرأ أدگي ن ربى فلاس: ئتا ومازان ن ربى تازالىت د وفرا ن ربى فلاس: ئتا ربى: أىوا سغرس أىويىس ن آدام، أىوا غ ولا نگى فكخ اك. ئلا غ لبوخاري.

ال الحديث السابع والخمسون:

عن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال رسول الله صلوات الله عليه وسلم قال الله عَزَّ ذِلْكَ عَزَّ ذِلْكَ: أحب عبادي إلى أجعلهم فطراً. أخرجه الترمذى.

لوقتهن أدخلته الجنة، ومن لم يحافظ عليهم، فلا عهد له عندي. أخرجه ابن ماجه.

ال الحديث ويس سين واڭتارن د كراض د مراو:

ئتا أبو قاتادا أدگي ن ربى فلاس: ئتا ومازان ن ربى تازالىت د وفرا ن ربى فلاس: ئتا ربى: سبزىز غ ف تامى نك سمّوس تيزيلا، أىوا غ مياقۇغ دىك، س يان ومقۇن، أت يگان د واتا بىز لان سمّوس تيزيلا غ وزمز نىست، اسارت سكشىغ س تورتىت (جنت). ماش هان واتا تىت ۋەر يسباحرآن، ۋەر دارس كران ومقۇن غ داري. ئلا غ ئويىس ن ماجه.

ال الحديث الرابع والخمسون:

عن أبي ذر رضي الله عنه، عن رسول الله صلوات الله عليه وسلم عن الله عَزَّ ذِلْكَ عَزَّ ذِلْكَ قال: ابن آدم، اركع لي من أول الدهار أربع ركعاتٍ أفك آخره. أخرجه الترمذى.

ال الحديث ويس سين واڭتارن د گۆز د مراو:

پوي د ابو ذارين أدگي ن ربى فلاس ف ومازان ن ربى تازالىت د وفرا ن ربى فلاس: وا-ئويىس ن آدام: أىوا ار ايى ئىلا غ زيك ن واس گۆز يسقۇينما⁸³ اسيغ اك كراتسکرت غ تدوگات ئلا غ ئىرمىذى.

ال الحديث الخامس والخمسون:

عن أبي هريرة رضي الله عنه عن رسول الله صلوات الله عليه وسلم قال: أول ما يحاسب به العبد صلاته، فإن كان أكملها، وإنما قال الله عَزَّ ذِلْكَ عَزَّ ذِلْكَ: انظروا هل لعبدى من

الحديث ويس سين واكتارن د طزاد مراو:

ئتا أبوهورايزا أدگي ن ربى فلاس: ئتا ومازان ن ربى تازاليت د وفران ربى فلاس: ئتا ربى: ور داري كران تغراد سول يوفن ئ يسمگ ينو، انفلاس، لي مو نويغ اراؤ نس غ يگي ن دونيت، يابوا يسکر گيس امرکيد، بلا اديکشم س لجنت. ئزلي س لبوخاري.

الحديث الستون:

عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلوات الله عليه وآله وسلامه قال: ما من مسلمين يموت بينها ثلاثة أولاد، لم يبلغوا الجنّة، إلا أدخلهم الله بفضل رحمته إياهم الجنّة، قال: يقال لهم: ادخلوا الجنّة، فيقولون: حتى يدخل آباؤنا. فيقول: ادخلوا أنتم وأباكم. أخرجه النسائي في سننه.

الحديث ويس كراض واكتارن:

ئتا أبوهورايزا أدگي ن ربى فلاس: ئتا ومازان ن ربى تازاليت د وفران ربى فلاس: هان يبغ موتون كراض وارأون مژينين، ئ يماراون نسن، لي گانين يموسلمن، أيوان ژيضرن، أسار تن يسکشم ربى سين يتسن، ماش س تولوغت ن تماکوت نس⁸⁴ س لجنت، س سېيت ن تاروايان. ئتا ارسن يېۋى ئىواكشكات س لجنت، أر تېينين ار دېغ زوار كشنم يماراون نغ. أر ارسن يېۋى ربى: ئىواكشمات كوتى ۋلا يماراون ئون س لجنت. ئلا غ تاسائى.

ئتا أبوهورايزا أدگي ن ربى فلاس، ئتا ومازان ن ربى تازاليت د وفران ربى فلاس: ئتا ربى: هان گويلى يـ اك باهر احملغ غ يسمگان ينو، گان تـ، گويلى تغاولـين ادرـىـن وـزـوم غ ئۇـتـشـىـ. ئـلاـ غ ئـيرـمـىـذـىـ.

الحديث الثامن والخمسون:

عن أنس ابن مالك رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه: إن الله يقول: إذا أخذتْ كريمتِيْ عبدي في الدنيا (عينيه)، لم يكن جزاوه عندي إلا الجنّة. أخرجه الترمذى.

الحديث ويس سين واكتارن د ئام د مراو:

ئتا وناس ئويس ن ماليك أدگي ن ربى فلاس: سـفـلـاغـ ئـ وـمزـانـ ن ربـىـ تـازـالـيـتـ دـ وـفـرـانـ ربـىـ فلاـسـ اـرـ يـېـئـىـ: هـانـ ربـىـ ئـاـ يـېـغـ كـيـسـغـ ئـ يـسمـگـ يـنوـ تـيوـالـىـنـ نـسـ (زـعـماـ يـېـرـىـ نـسـ)، يـابـواـ يـېـرـيـضـرـ هـانـ رـادـ اـسـ تـنـتـ سـنـفـلـغـ سـ وـكـشـۆـمـ نـ لـجـنـتـ. ئـلاـ غـ ئـيرـمـىـذـىـ.

الحديث التاسع والخمسون:

عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه قال: يقول الله تعالى: ما العبد المؤمن عندي جزاء، إذا قبضت صفيه من أهل الدنيا، ثم احتسبه، إلا الجنّة. من أفراد البخاري.

الحديث الواحد والستون:

عن أبي أمامة رض عن النبي صل قال: يقول الله ع: ابن آدم، إن صبرت واحتبست عند الصدمة الأولى، لم أرض لك ثوابا إلا الجنة. رواه ابن ماجه.

الحديث الثالث والستون:

عن أبي هريرة رض عن النبي صل أنه عاد مريضاً، ومعه أبو هريرة، من وعكة كان به. فقال رسول الله: أبشر، فإن الله يقول: هي ناري، أسلطها على عبدي المؤمن في الدنيا، لتكون حظه من النار في الآخرة. رواه ابن ماجه.

الحديث ويس كراض واكتارن: د كراض:

ئتا ابوهورايرزا ادگي ن ربى فلاس ف ورقاس ن ربى تازالىت د وفران ربى فلاس: مونغ ديس يلېغ يدا س دار يان وماضون، لى تومىز ئۇولۇا، ئتا ياس ومازان ن ربى: هان تلايىكىسىمغۇرت؟ اشىكى ربى ار يېئىنى: هان تاولۇا⁸⁵ تىڭى لەغىت يىنو، ار سرس گاتىغ يىسمىگ يىنو انافلاس غۇدونىت، فاد تىڭ تايىسغارت نس غەلغەت غ واس ن تغىرغارت. ئلا غ ئوپس ن ماجه.

الحديث الرابع والستون:

عن أبي سعيد الخدري رض قال: قال رسول الله صل يقال لصاحب القرآن إذا دخل الجنة: اقرأ وأصعد، فيقرأ ويصعد بكل آية درجة، حتى يقرأ آخر شيء معه. أخرجه ابن ماجه في سننه.

الحديث ويس كراض واكتارن: د يان:

ئتا أبو ئاما ادگي ن ربى فلاس: ئتا ورقاس ن ربى تازالىت د وفران ربى فلاس: ار يېئىنى ربى - تومايت نس:- وا- ئوپس ن آدام: هان بىغ تېيىضرىت، تىرىدىت ف ونگس امىزوارو، هان ئەر كىرىغ كران تغىراد سول يوفى بلا د تكشىت س- لجنت. ئلا غ ئوپس ن ماجه.

الحديث الثاني والستون:

عن علي رض قال: قال رسول الله صل إن السقط لي راغم ربى إذا دخل أبوئمه النار، فيقال: أيها السقط المراغم ربى، دخل أبوئك الجنة، فيجر هما بسرره حتى يدخلهما الجنة. رواه ابن ماجه.

الحديث ويس كراض واكتارن: د سين:

ئتا سيدنا علي آياون ن أبو طالب ادگي ن ربى فلاس: ئتا ومازان ن ربى تازالىت د وفران ربى فلاس: يەغانان وغرايى د ربى نس، يلېغ يېشكىم يماواون نس س- ورۋاس. ار اس يئوتا وا- ياغرايى لى يەغانان د ربى نس: آينوا سكشم يماراون نك س- لجنت يايوا

الحديث ويسَّ كراض واڭتارن د سپیس:

ئىتا أبوهورايرَا أڭي ن ربى فلاس: سَفَلَاغْ ئَوْ مَازَانْ ن ربى تازالىت د وفرا ن ربى فلاس: ار يېئىنى: تبى يات توطفىت⁸⁷ يان ورقاس ن ربى، ئىتا يسمون نس: اينوا جدرات لمرس ن توطفين⁸⁸ س يئوجدار، سد سرس يوزن ربى ئىتا ي اس: او ايس كا تبى يات توطفىت س اك تجدرت تامى لى يېئىنى: تومايت ئ ربى؟ ئلا غ لبوخارى.

ال الحديث السابع والستون:

عن أبي أیوب الأنباري ﷺ أن رسول الله ﷺ قال: لا يحل لرجل أن يهجر أخيه فوق ثلاثة، يلتقيان، فيُعرض هذا ويُعرض هذا، وخيرهما الذي يبدأ بالسلام. رواه البخاري.

ال الحديث ويسَّ كراض واڭتارن د سا:

ئىتا أبو ایوب الأنباري أڭي ن ربى فلاس: ئىتا ومازان ن ربى تازالىت د وفرا ن ربى فلاس: هان ئور يعديل ئ كران ورگاز اد يېئى د گوماس وگار ن كراض واضان، سول ار ئميقىرن كرا يىگات يان گىسن ار يئرارا ودم نس ف غوان ياضنин، هان والى يزوارن يس ئىتا أرسول فلاك ئ وياضن اد يوفن غوان ياضنин. ئلا غ لبوخارى.

ال الحديث ويسَّ كراض واڭتارن د كۆز:

ئىتا أبو سعيد أخودري أڭي ن ربى فلاس: ئىتا ومازان ن ربى تازالىت د وفرا ن ربى فلاس: هان ار يئوتا ئ واتا يحسان لقران يغ يكشم س لجنت: اينوا ار اقرا ار تاقلات س لجنت، يائوار ياقلاي كرا يىگات ايلان غ لقران⁸⁶ س يات تسكلت غ لجنت، ار دىغ يغرا كرا يحسا. ئلا غ ئويىس ن ماجه.

ال الحديث الخامس والستون:

عن أبي هريرة ﷺ قال رسول الله ﷺ إن الرجل لترفع درجته في الجنة، فيقول: أتى هذا؟ فيقال: باستغفار ولدك لك. أخرجه ابن ماجه في سننه.

ال الحديث ويسَّ كراض واڭتارن د سموس:

ئىتا أبوهورايرَا أڭي ن ربى فلاس ف ومازان ن ربى تازالىت د وفرا ن ربى فلاس، لى ئىنان: أك گالغ ار ائاثوي تسكلت ن وماراو غ لجنت س سىپىان وساروف ن وار او نس. ئلا غ ئويىس ن ماجه.

ال الحديث السادس والستون:

عن أبي هريرة ﷺ قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: قرصت نملة نبيأ من الأنبياء، فأمر بقرية النمل فأحرقت، فألوحى الله إليه: أن قرصتك نملة، أحرقت أمة تسبح الله؟. رواه البخاري.

الحديث الثامن والستون:

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه: إنَّ الله يقول يوم القيمة: أين المحتابون بجلالي؟ اليوم أظلمهم في ظلي، يوم لا ظلَّ إلَّا ظلي. رواه مسلم.

الحديث ويسَّ كراض واڭتارن د مراو:

ئتا أبوهوراير أڭي ن ربى فلاس: ئتا ومازان ن ربى تاز اليت د وفران ربى فلاس: ئتا ربى: هان تيئومغرت تگا أعبان ينو⁹⁰، غيکي تگا تموغرى أفالگو نو⁹¹. هان واتا ديتى يungan ف يان گيسن، ران سرس گرغ-غ ورواس. ئلا غ ابو داود.

الحديث الواحد والسبعون:

عن عبد الله بن أبي طلحة، عن أبيه رضي الله عنه، أنَّ رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه جاء ذات يوم، والبشرى في وجهه، فقلنا: إنا لنرى البشرى في وجهك، فقال: إنه أتاني الملك، فقال: يا محمد، أما يُرضيك أَنْ لايُصَلِّي عليك أحدٌ إلا صلَّيْتُ عليك عشرًا، ولا يسلِّمُ عليك أحدٌ إلا سلمتُ عليه عشرًا. رواه النسائي.

ال الحديث ويسَّ كراض واڭتارن د يان د مراو:

تالااست اد تگا تي ن عابد الله ئويس ن طالحاف دادايس: أڭي ن ربى فلاس: لى سد يوشكا ومازان ن ربى، تاز اليت د وفران ربى فلاس: يوشكاد س دارس تلا تماتارت ن ومنزى⁹² ف ودم نس، ئتا ي اس : هان نگني: ار نژرَا منزى غ ودم نك، ئتا ي اس: هان

ال الحديث ويسَّ كراض واڭتارن د طڑا:

ئتا مواعذ ئويس ن جابال أڭي ن ربى فلاس: سفلاغ ئ ومازان ن ربى تاز اليت د وفران ربى فلاس ار يېئنى: ئتا ربى: هان غويلى گانين يمدوگال ف تومغرى ن ربى نو، لانت اسن تسكفال ن تيفاونت، ار تمتران يرقاسن ن ربى، ديناغان ف وغاراس ن ربى، اد لكمن تيسكفال ن غوين. ئلا غ تيرميزي.

جَهَادِيُّ الْمُحْسِن

تَرْجِمَةٌ

الْحَدِيثُ الْقَدِيسِيُّ

بِالْأَمْازِيغِيَّةِ

2003.1424